

Саратовский ордена Трудового Красного Знамени  
государственный университет им. Н. Г. Чернышевского

*А. А. Дерюгин*

КРАТКАЯ  
ГРАММАТИКА

*Л А Т И Н С К О Г О Я З Ы К А*

*Учебное пособие  
для студентов филологического  
и исторического факультетов*

760846

Издательство Саратовского университета  
1 9 7 3

Настоящее пособие по латинской грамматике содержит только теоретическую часть, материал для упражнений и оригинальные тексты можно найти в «Хрестоматии латинских прозаических текстов» (Изд-во Саратовского ун-та, 1970) и в «Основах римского стихосложения и хрестоматии латинских поэтов» (Изд-во Саратовского ун-та, 1968).

Пособие рассчитано, главным образом, на студентов заочного отделения, поэтому некоторые частные вопросы грамматики и детали опущены. Вместе с тем, сделана попытка увязать изложение латинской грамматики с материалом других языков, которые изучаются на филологических факультетах, — с русским, старославянским и древнегреческим. В грамматике постоянно указывается, какие формы в этих языках имеют общее происхождение и где имеются случаи аналогичного развития явлений. Сопоставление латинского языка со старославянским, русским и древнегреческим поможет студенту объединить и систематизировать знания, которые он получает в разное время, в разных курсах.

По техническим причинам греческий текст дается в латинской транскрипции, т. е. «эта» η передается через  $\bar{e}$ , «эпсилон» ε — через  $e$ , «фи» φ — через  $ph$ , «хи» χ — через  $ch$ , «тэта» θ через  $th$ , густое придыхание — через  $h$ , «ипсилон» υ (произносимое как немецкое  $\ddot{u}$ ) — через  $y$ , дифтонг ου (произносимый как русское  $y$ ) — через  $u$ , дифтонг ευ (произносимый как русское  $zy$ ) — через  $eu$ . Старославянский текст дается в русской транскрипции, при этом «юс большой» передается знаком  $У$ , «йот» — знаком  $j$ , «ять» —  $E$ , «юс малый» — знаком  $A$ .

## ВВЕДЕНИЕ

Латинский язык принадлежит к индоевропейской языковой семье, в которую входят также славянские, германские, индоиранские, греческий и многие другие языки. Их родство можно заметить, если сравнить слова, относящиеся к наиболее устойчивому слою лексики, например, русскому слову мать соответствует латинское *mater*, древнегреческое *μήτηρ* или *μητήρ* старославянское *мати*, в им. п. множ. ч. *матери*, слову дом — лат.<sup>1</sup> *domus*, др. гр. *domos*, ст. сл. *домъ*.

Первоначально на латинском языке говорило население Латия (*Latium*), небольшой области в центральной Италии. Но с ростом римского государства, подчинившего себе все Средиземноморие, изменилась и роль латинского языка. От VI в. до н. э. сохранились только отдельные надписи на этом языке. Первыми литературными произведениями, дошедшими до нас в целом виде, являются комедии Плавта (около 250—184 гг. до н. э.), а в период с I в. до н. э. и по II в. н. э. уже наблюдается бурный расцвет римской литературы, искусства и науки. Этот подъем связан с именами Цицерона (106—43 гг. до н. э.), Цезаря (100—44 гг. до н. э.), Лукреция (около 98—55 гг. до н. э.), Катулла (в 80-х годах — 54 г. до н. э.), Вергилия (70—19 гг. до н. э.), Горация (68—8 гг. до н. э.), Тацита (55—около 120 г. н. э.) и многих других.

В течение первых веков нашей эры на латинском языке начинают говорить народы, живущие на обширной территории от Британии до Северной Африки, от Испании до Черного моря. Но с VI в. единый латинский язык начинает распадаться на ряд родственных самостоятельных языков, которые в ходе

---

<sup>1</sup> Здесь и дальше приняты сокращения: русский — рус., латинский — лат., древнегреческий — др. гр., старославянский — ст. сл., общиндоевропейское языковое состояние — и.-е.

постепенного развития образовали современные романские языки: итальянский, французский, испанский, португальский, румынский, молдавский и др. Но и после этого латынь не исчезла полностью. Еще много веков, вплоть до XVIII в., на латинском языке велось преподавание в университетах Европы, на нем писали ученые разных стран и заключались международные договоры.

Все это привело к тому, что латинский язык оказал большое влияние на национальные языки европейских народов, в том числе и на русский.

# ФОНЕТИКА

## АЛФАВИТ

§ 1. Латинский алфавит состоит из 25 букв. В таблице дается написание, название и произношение букв. (Нужно иметь в виду, что, хотя живое звучание латинской речи нам не доступно, косвенные данные позволяют реконструировать его. К нему, насколько это возможно, приближено произношение, принятое в нашей школьной практике).

Начертание		Название	Произношение
прописное	строчное		
A	a	a	a
B	b	be	б
C	c	ce	к/ц/ <sup>1</sup>
D	d	de	д
E	e	e	e
F	f	ef	ф
G	g	ge	г
H	h	ha	придыхание <sup>2</sup>
I	i	i	и
J	j	jot	й
K	k	ka	к
L	l	el	л
M	m	em	м
N	n	en	н
O	o	o	о

<sup>1</sup> В поздней латыни *c* перед *e*, *i*, произносилось как русское «ц».

<sup>2</sup> Сейчас принято произносить как украинское г.

Начертание		Название	Произношение
прописное	строчное		
P	p	pe	<i>n</i>
Q	q	ku	<i>к</i>
R	r	er	<i>р</i>
S	s	es	<i>с, з</i>
T	t	te	<i>т</i>
U	u	u	<i>у</i>
V	v	ve	<i>в</i>
X	x	ix	<i>кс</i>
Y	y	upsilon	<i>и</i>
Z	z	zeta	<i>дз</i>

## ГЛАСНЫЕ И ДИФТОНГИ

§ 2. В латинском языке классического периода было двенадцать гласных звуков. Так же, как в древнегреческом и общеславянском, гласные могли быть долгими и краткими. Долгий гласный произносился в два раза дольше краткого. Существовали краткие, а, е, і, о, u, y и долгие а, е, і, о, u, y. В словарях и учебных текстах долгота гласного помечается надстрочным знаком —, а краткость — знаком  $\cup$ . В нашем пособии наличие надстрочного знака — указывает на долготу гласного, а отсутствие его — на краткость гласного<sup>3</sup>.

Кроме простых гласных, имелось четыре дифтонга: ai — произносится как ау (с неслоговым у): аигит *золото*. eu — как эу (тоже с неслоговым у): Еигора *Европа*. ae — произносится, как русское э: аега *эра*, oe — произносится, как немецкое ö или французское eu ропа *наказание*.

Примечание. Дифтонги ae (древнее ai) и oe (древнее oi) произносились в классической латыни, как аэ и оэ с неслоговым э; произношение ae, как э, и oe, как ö, которого придерживаются в нашей школьной практике, появилось позднее, в послеклассическую пору.

<sup>3</sup> Для наших целей можно ограничиться указанием долготы гласного только в первом и втором слоге от конца слова.

В тех случаях, когда ае и ое передают не дифтонг, а две гласные, каждая из которых произносится отдельно, над е ставится знак долготы, или две точки — ае̄г, ае̄г (а—эр) *воздух, роета, роета (поэта) поэт.*

## СОГЛАСНЫЕ

§ 3. О произношении латинских согласных нужно знать следующее.

1. Буквой *c* всегда обозначался звук *k*.

Примечание. В школьной практике *c* перед *e, i, ae, oe* иногда произносят, как *ц*. Такое произношение появилось в поздней латыни 4—5 в. н. э.

2. Буква *q* в сочетании с *u* обозначала один согласный звук, близкий русскому *кв*: *aqua* (аква) — *вода*.

3. Сочетание *ngu* перед гласными произносилось, как *нгв*: *lingua* (лингва) *язык*, но *singularis* (сингулярис) *единственное число*.

4. Сочетание *ch* произносится как русское *х*: *charta* бумага, *ph* — *ф*: *philosophia* (философия), *th* — *т*: *theatrum* (театрум) *театр*, *rh* — *р*: *rhetoꝛ* (ретор) *оратор*.

Эти сочетания букв были введены римлянами для передачи придыхательных согласных в словах, заимствованных из греческого языка. Позднее *ch* стало употребляться и в латинских словах: *pulcher* *красивый*.

## ДОЛГОТА И КРАТНОСТЬ СЛГОВ

§ 4. Как говорилось в § 2, долгота или краткость гласного обычно помечается в слове, но в ряде случаев ее можно определить самому, помня следующие правила:

1. Гласный перед гласными или *h* всегда краток, например, *teneo, idoneus, cohors*. Исключение составляют слова, заимствованные из греческого языка: *Br̄iseis* *Брисеида*, *Chryseis* *Хрисеида*.

2. Дифтонги всегда долги, например, *praesens, augur, roepa* *Еигора*.

Долгота или краткость гласного существенно влияла на долготу слога:

1. Слог, содержащий долгий гласный или дифтонг, был долгим: *lūpa, augur, amāge*.

2. Долгим является всякий закрытый (оканчивающийся на согласный) слог: gut-ta, uc-sor (на письме uxor), fruc-tus, vin-cup-tur.

3. Открытый слог с кратким гласным краток: le-o, ro-pu-lus.

## СЛОГОРАЗДЕЛ

§ 5. Чтобы не ошибиться в определении закрытых и открытых слогов, необходимо знать правила деления латинских слов на слоги.

Слогораздел всегда проходит перед одиночным согласным. Например, lū-na, fa-ci-o, ro-pu-lus. В группе из двух и более согласных слогораздел проходит в середине группы согласных: gut-ta, ges-si (на письме gexi), fruc-tus. Если же встречаются два согласных, первый из которых смычный (b, c, p, t, d, g), а второй плавный (r, l), то в произношении римлян, слогораздел предшествовал обоим согласным. Например, cere-brum, tene-brae, a-cris, pu-blicus.

Примечание. Закрытый конечный слог перед словом, начинающимся гласным звуком, в потоке речи (особенно в стихах) делался открытым, так как его конечный согласный в произношении тяготел к следующему гласному. Например, в словах domus alta слогораздел не будет совпадать с границей слов do-mu-sal-ta.

## УДАРЕНИЕ

§ 6. Ударение в латинском языке было не силовым (экспираторным), как в русском, а музыкальным (т. е. ударный слог отличался от неударного высотой тона). Место ударения зависело от долготы слога и его положения в слове:

1. Ударение обычно не ставилось на первый слог от конца (если слово не было односложным): dómus *дом*, líber *книга*, mō rēs *дело*.

2. Ударение падало на второй слог от конца, если этот слог был долгим: dictátor *диктатор*, magister *учитель*.

3. Если второй слог от конца был кратким, то ударение падало на третий слог от конца вне зависимости от его долготы или краткости: rópu-lus *народ*, repetitio *повторение*.



## ЭЛЕМЕНТЫ ИСТОРИЧЕСКОЙ ФОНЕТИКИ

§ 7. Многие явления латинского языка нельзя правильно понять без учета фонетических изменений, которые происходили в доклассический период.

Укажем важнейшие из них.

1. Закон ротацизма; переход интервокального *s* в *r*. Например, в слове *mos* *обычай*, имеющем основу *mos-*, в косвенных падежах *-s-*, оказываясь между гласными, подвергается ротацизму, т. е. переходит в *-r-*: *moŕis*, *moŕi* и т. д.

2. Краткое *o* в закрытом конечном слоге переходило в *u*: *lupus* из *lupos* *волк*; *dicunt* из *dicont* *говорят*.

3. Краткое *i* в конечном слоге перешло в краткое *e*: *anti* > *ante* *прежде, перед*, *marí* > *mare* *море*.

4. Краткое *i* перед *r*, возникшем по закону ротацизма, перешло в краткое *e*: *caríre* > *sareŕe* *брать*.

5. Латинскому языку, как и другим индоевропейским языкам, свойственно чередование гласных. При известной стабильности согласных и сонантов в корне и морфемах наблюдалось закономерное чередование гласных, сопровождавшееся изменением грамматического или лексического значения слова. Чередование могло быть количественным, когда изменялась лишь длительность гласного, и качественным, когда менялся характер гласного. Примером количественного чередования может служить спряжение глагола *sum* *быть*: *est* имеет гласный *e*, а в форме *s-unt* *e* исчезает. Здесь полная ступень *-e-* чередуется с нулевой ступенью (отсутствием гласного).

В другом случае полная ступень (*-e-*) чередуется с удлинённой ступенью (*-ē-*) и нулевой: *ed-o* *я ем*, *ed-ī* *я съел*, *d-ens* *зуб* (буквально «едающий»).

Пример качественного чередования: *pes-o* *убиваю*, *pos-eo* *врежу*, где ступень *e* чередуется со ступенью *-o*.

Примеры качественного и количественного чередования: *teg-o* *покрываю*, *tog-a* *тога*, *teg-ula* *черепица*. Чередуется ступень *e-o-e*.

Пример чередования дифтонга: *\*feid-o* (класс. *fīdo*) *я доверяю*, *\*foid-os* (класс. *foedus*) *договор*, *fides* *доверие*. Чередуется дифтонг в ступенях *-e*, *-o*, нуль.

## Фонетические соответствия между языками индоевропейской группы

§ 8. Сравнительно-исторический анализ позволяет установить точные фонетические (а также и морфологические) соответствия между индоевропейскими языками. Для студентов-русистов наибольший интерес представляет сопоставление латинского языка со старославянским и греческим. Поэтому изложение латинской фонетики завершаем таблицей основных звуковых соответствий этих языков, соотнесенных с их предполагаемым индоевропейским прототипом.

**Таблица основных соответствий между общеиндоевропейским  
звуковым состоянием и звуками латинского,  
древнегреческого и старославянского языков**

Индоевропейские	Латинские	Древнегреческие	Старославянские
* <u>e</u>	e (o, i)	e	e (o, ъ)
* <u>e</u>	e	e	Е (и, а)
* <u>a</u>	a	a	o
* <u>a</u>	a	a, e	a
* <u>o</u>	o (u)	o	o (e, ъ, ѱ)
* <u>o</u>	o	o	a (ы)
* <u>i</u>	i (e)	i	ь
* <u>i</u>	i	i	и
* i (неслоговое)	i (неслоговое)	h-, (z), -нуль-	j
* <u>u</u>	u	u	ъ
* <u>u</u>	u	u	ы
* u (неслоговое)	u (неслоговое)	v-, -нуль-	в
* <u>ə</u> <sup>1</sup>	a	a, e, o	o
* ei	ei > i	ei	и
* ai	ai > ae	ai	Е, (и)
* oi	oi > u, oe	oi	Е, и
* eu	eu > u	eu	ю
* au	au	au	оу
* ou	ou > u	u	оу
* г	г	г	р
* г (слоговое)	or (ur)	га, аг	ръ, рь
l	l	l	л
* l (слоговое)	ol	al, la	лъ, ль

<sup>1</sup> Краткий гласный неопределенного тембра, называемый «шва».

Индоевропейские	Латинские	Древнегреческие	Старославянские
m	m	m (-n)	м
* m (слоговое)	em	a	А (ъ, ь)
п	п	п	н
* п (слоговое)	ep	a	А (ъ, ь)
* s	s (r)	s, h-	с (х, ш)
* p	p	p	п
* b	b	b	б
* bh	f-, -b-	ph	б
* t	t	t (s)	т
* d	d	d	д
* dh	f-, -d-, -b-	th	д
* k <sup>2</sup>	c	k	с
* g <sup>2</sup>	g	g	з
* gh <sup>2</sup>	h, g, f	ch	з
* k	c	k	к
* g	g	g	г (ж)
* gh	h, g	ch	г
* k u <sup>3</sup>	qu, c	p (t, k)	к (ч, ц)
* g u <sup>3</sup>	u (неслоговое)	b (d, g)	г (ж, з)
* g <sup>u</sup> h <sup>3</sup>	gu, g f-, -u- (неслоговое), gu	ph (th, ch)	г (ж, з)

Пользуясь этими соответствиями, можно установить, что лат. *fu-turus* будущий, ст. сл. бы-ти и др. гр. *phu-o* рождаю — родственны, так как латинскому *fu-* точно соответствует славянское *бы-* и др. гр. *phu-*. Общее происхождение имеют и такие внешне непохожие слова как лат. *quis* кто, ст. сл. чь-то и др. гр. *tis* кто; лат. *fumus* дым, ст. сл. дымъ и др. гр. *thumos* дух; лат. *jugum* ярмо, ст. сл. иго и др. гр. *zugon* ярмо. С другой стороны, лат. *deus* бог и др. гр. *theos* бог, хотя и близки по звучанию и имеют одинаковое значение, не являются родственными, так как латинскому начальному *d-* в греческом может соответствовать только *d-*, но не *th-*.

<sup>2</sup> Согласные среднеязычные, палатальные.

<sup>3</sup> Лабиевые согласные.

---

---

## МОРФОЛОГИЯ

### СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ (SUBSTANTĪVA)

§ 9. Категория рода. Латинские существительные могли быть мужского, женского или среднего рода (*genus masculinum, genus femininum, genus neutrum*). Род — очень древняя грамматическая категория. Считают, что наиболее древним было деление на два рода: активный и инертный (средний). Позднее активный род разделился на мужской и женский. Этим и объясняется, что в латинском языке противопоставление среднего рода мужскому и женскому проведено в ряде случаев более последовательно, чем мужского — женскому.

Род существительного всегда указывается в словаре, но в ряде случаев его можно определить по значению: например, разделение по полу лиц и, обычно, животных совпадает с делением на мужской и женский род: *pater отец* (м. р.), *mater мать* (ж. р.), *pauca моряк* (м. р.), *vassa королева* (ж. р.). К мужскому роду относятся названия месяцев, ветров и больших рек; к женскому — деревьев, стран, городов и островов. *Januarius, m январь*, *Eurus, m Эвр* (юго-восточный ветер), *pinus, f сосна*, *Aegyptus, f Египет*, *Tiberis, m Тибр*, *quercus, f дуб*, *Carthago, f Карфаген*, *Samus, f Самос*.

§ 10. Категория числа. В латинском языке имеется два числа: единственное *singularis* и множественное *pluralis*.

Примечание. Сохранившееся в старославянском и древнегреческом языках двойственное число в латинском исчезло; от него остались только единичные формы: *ambo оба*, *duo два*; Ср. ст. сл. *дѣва*, др. гр. *duo*.

§ 11. Категория падежа. В латинском языке — шесть падежей.

Casus nominatīvus	именительный
Casus genētīvus	родительный
Casus datīvus	дательный
Casus accusatīvus	винительный
Casus ablatīvus	отделительный · или · отложительный
Casus vocatīvus	звательный

Примечание. Сравнительно-историческим методом можно установить, что научно реконструируемый индоевропейский язык-основа или, точнее, общеиндоевропейское языковое состояние имело восемь падежей: nominatīvus *именительный*, accusatīvus *винительный*, instrumentālis *творительный*, datīvus *дательный*, ablatīvus *отложительный* или *отделительный* (обозначает исходную точку: откуда?), genētīvus *родительный*, locatīvus *местный* и vocatīvus *звательный*.

В латинском, старославянском, греческом и русском число падежей сократилось. Процесс сокращения падежей и распределение их синтаксических значений между оставшимися падежами представлен ниже.

Индоевропейские	Латинские	Старославянские	Древнегреческие
Nom.	Nom.	им.	Nom.
Voc.	Voc.	зват.	Voc.
Acc.	Acc.	винит.	Acc.
Gen.	Gen.	} родит.	} Gen.
Abl.	} Abl.		
Instr.		} Dat.	} Dat.
Locat.			
Dat.			

Таким образом, в латинском аблативе слились три прежде самостоятельных падежа: *отложительный* ablatīvus, *творительный* instrumentālis и *местный* locatīvus. В старославянском (и русском) функции древнего отложительного пере-

шли к родительному, а творительный-инструментальный сохранился как самостоятельный падеж. Этим и объясняется, что латинский аблатив имеет значения, которые в русском распределяются между творительным, родительным и предложным падежом.

В звательном падеже ставилось имя при обращении. Кроме латинского, его имел старославянский и древнегреческий языки, а в русском он совпал с именительным, хотя его особые формы иногда еще употребляются как архаизмы: *старче*, *боже*. Шире представлен звательный падеж (клична форма) в украинском: *батьку*, *мамо*, *хлопче*.

§ 12. Латинские имена существительные делятся на пять склонений. Поскольку в Nom. sing. существительные разных склонений могут иметь одинаковые окончания, то условились определять склонение по окончанию родительного падежа.

В I скл. Gen. sing. оканчивается на -ae			
Во II скл. »	»	на -ī	
В III скл. »	»	на -is	
В IV скл. »	»	на -us	
В V скл. »	»	на -ei	

Каждое существительное приводится в словаре в форме именительного и родительного падежа. Например, aqua, aquae, f *вода*, populus, populī, m *народ*, miles, militis, m *воин*, senatus, senatus, m *сенат*, res, rei, f *вещь*.

В основе деления на пять склонений по окончанию родительного падежа лежит более древний принцип — различие основ. Имена I склонения имели древнюю основу на a, II скл. — на o/e, III скл. — на согласный или i, IV скл. на u и V скл. — на e.

Но в языке классического периода древняя основа существительных часто оказывалась измененной и не могла служить надежным критерием при определении склонения. Например, во II скл. конечный гласный основы -o исчез в родительном падеже ед. ч., в дат. и абл. мн. ч., а в им. и вин. пад. ед. ч. перешел в i.

### I СКЛОНЕНИЕ (ДРЕВНЯЯ ОСНОВА НА -a)

§ 13. К I склонению относятся существительные, имеющие в Gen. sing. окончание -ae, а в Nom. sing. они имеют окончание -a. Как правило, они относятся к женскому роду, но бывают и мужского рода, если обозначают существа муж-

ского пола. Например, *vīta*, ae, f *жизнь*, *terra*, ae, f *земля*, но *paūta*, ae, m *моряк*, *poē̄ta*, ae, m *поэт*, ср. русское *мужчина*, *юноша*.

## § 14. Образец I склонения

*vīta* жизнь; древняя основа *vīta-*

Singulāris	Pluralis
Nom. <i>vit-a</i>	<i>vit-ae</i>
Gen. <i>vit-ae</i>	<i>vit-arum</i>
Dat. <i>vit-ae</i>	<i>vit-is</i>
Acc. <i>vit-am</i>	<i>vit-as</i>
Abl. <i>vit-a</i>	<i>vit-is</i>
Voc. <i>vit-a</i>	<i>vit-ae</i>

**Примечание.** Легко заметить, что гласная древнейшей основы — *a* в некоторых падежах подверглась фонетическим изменениям. Она образовала дифтонг в родит. п. ед. ч. *vīta-i* > *vītae*, в дат. п. ед. ч. *vīta-i* > *vītae* и слилась с окочаением в дат. — отл. мн. ч. \* *vīta-is* > *vītis*.

Имена с древней основой на — *a* хорошо представлены также в старославянском и древнегреческом языках: ср. лат. *vīta*, ст. сл. гора, др. гр. *chōga* *страна*. Эти языки сохранили близость и в некоторых флексиях. Например, носовой сонант (\*-m или \*-n), служивший окончанием вин. п. ед. ч. в эпоху индоевропейского языкового единства, сохранился в латинском *vītam* и др. гр. *chōgan*, а в ст. сл. сообщил носовой оттенок предшествующей гласной горУ. Конечный элемент индоевропейского дат. п. ед. ч. \*-i различим в др. гр. *chōgai* *стране*, лат. *vītae* (*vīta-i*) и ст. сл. горЕ (где Е < oi < ai).

## II СКЛОНЕНИЕ (ДРЕВНЯЯ ОСНОВА НА -o/e)

§ 15. Ко второму склонению относятся существительные, имеющие в Gen. sing. окончание — *i*. В Nom. sing. они имеют -us, -er или -um. Слова на -us -er, как правило, мужского рода, на -um — всегда среднего: *populus*, -i, m *народ*, *magister*, -stri, m *учитель*, *bellum*, -i, n *война*.

## § 16. Образец II склонения мужского рода

lupus *волк*, ager *поле*, puer *мальчик*, древние основы lupo-, agro-, puero-.

Singularis			Pluralis			
Nom.	lup-us	ager	puer	lup-i	agr-i	puer-i
Gen.	lup-i	agr-i	puer-i	lup-orum	agr-orum	puer-orum
Dat.	lup-o	agr-o	puer-o	lup-is	agr-is	puer-is
Acc.	lup-um	agr-um	puer-um	lup-os	agr-os	puer-os
Abl.	lup-o	agr-o	puer-o	lup-is	agr-is	puer-is
Voc.	lup-e	ager	puer	lup-i	agr-i	puer-i

## Образец II склонения среднего рода

bellum *война*, древняя основа bello-

Singularis		Pluralis	
Nom.	Voc. bell-um	bell-a	
Gen.	bell-i	bell-orum	
Dat.	bell-o	bell-is	
Acc.	bell-um	bell-a	
Voc.	bell-o	bell-is	

§ 17. Особенности II склонения. Некоторые слова на -er имеют -e только в именительном ед. ч. (словарная запись: ager, agri, m), у других -e есть во всех падежах (puer, pueri, m). (Ср. в русском — *вечер, вечера* и *ветер, ветра*). Особое окончание в зват. пад. ед. ч. -e, не совпадающее с им. ед. ч., имеют в латинском языке только слова II склонения мужского рода на -us. Имена собственные на -ius (Vergilius, Ovidius) и некоторые нарицательные, например, filius *сын*, имеют в зват. ед. ч. окончание -i: Vergili, Ovidi, fili. В словах среднего рода окончание винит. и зват. пад. *всегда* совпадает с именительным, а во множ. ч. эти падежи регулярно оканчиваются на -a.

Примечание. Имена с древней основой на — o/e представлены в древнегреческом языке типом *lykos волк*, *zygon ярмо* и в старославянском — типом *влькъ* (где -ъ < \*-os) *волк* и *иго*. В латинском гласный основы -o- в им. и вин. пад. ед. ч. перешел в -u-: lupos > lupus, lupom > lupum, а в род. п. ед. ч. и дат. — отл. п. мн. ч. древняя основа не сохранилась.



Звательный падеж представлен в этих языках чистой основой -е (где е является ступенью чередования -о): лат. *lure* о, *волк*, ст. сл. вльче, др. гр. *lyke*.

Общие флексии обнаруживаются в им. п. мн. ч. муж. р.: лат. *lurī* < \* *luro-i*, др. гр. *lykoī*, ст. сл. вльци (где и < \* *o-i*); в им., вин. п. мн. ч. ср. р. лат. *bella войны*, др. гр. *zyga*, ст. сл. ига; в вин. п. ед. ч. лат. *lurum*, *bellum* и др. гр. *lykon*, *zygon*, в вин. п. мн. ч. муж. р. индоевропейское окончание \* -ns сохранилось в некоторых диалектах древнегреческого языка: *πομοns* — законы (вин. п.); в латинском оно утратило -п-, удлинив предшествующий гласный \* *luro-ns* > *luros* (ср. в I скл. *vitas* < \* *vitans*) в старославянском древнее окончание оставило след в виде носового гласного: конјА (ср. в I скл. доушА).

### III СКЛОНЕНИЕ (ДРЕВНИЕ ОСНОВЫ НА СОГЛАСНЫЙ ЗВУК ИЛИ -i)

§ 18. К III склонению относятся существительные, имеющие в род. п. ед. ч. окончание -is. В им. п. ед. ч. они имеют нулевое окончание или -s. В III склонении представлены слова всех трех родов *homo*, *hominis*, *м человек*, *vox*, *vocis*, *г голос*, *caput*, *capitis*, *п голова*.

Очень часто существительные III склонения в им. п. ед. ч. имеют нулевую основу, чем в косвенных падежах. Поэтому для определения основы необходимо знать форму род. п. ед. ч., по ней, отбросив окончание -is, и определяется основа слова: *homo*, *hominis человек*, основа *homin-*, *pes*, *pedis нога*, основа *ped-*, *poten*, *potinis имя*, основа *potin-*.

Примечание. В слове *pes*, *pedis* несовпадение основ объясняется тем, что в им. п. ед. ч. согласный основы подвергся ассимиляции и затем упростился \* *ped-s* > \* *press* > *pes*. В словах типа *poten*, *potinis*, наоборот, древняя основа сохранилась в им. п. ед. ч., но изменилась в косвенных падежах.

Несовпадение основ в именительном и косвенных падежах наблюдается также в старославянском и в древнегреческом языках. Ср. лат. *pes*, *pedis* и др. гр. *pus*, *podos нога* (произошла ассимиляция), лат. *homo*, *hominis* и ст. сл. камы, род. п. камен-е, лат. *poten*, *potinis* и ст. сл. имА, род. п. имен-е.

В слове камы конечный согласный древней основы \*камон- отпал, так как старославянский язык не допускал закрытых слогов; появление же гласного е в основе косвенных падежей камен- является примером чередования о/е. В слове има (<\*имен-) согласный основы не исчез бесследно, а сообщил носовой оттенок предшествующему гласному.

§ 19. Приводим окончания существительных III склонения.

Singularis		Pluralis	
m, f	n	m, f	n
Nom. } Voc. } -s или нулевое	нулевое	-ēs	--a, -ia
Gen. -is	-is	-um, -ium	-um, -ium
Dat. -ī	-ī	-ibus	-ibus
Acc. -em	нулевое	-es	-a, -ia
Abl. -e, -ī	-e, -i	-ibus	-ibus

§ 20. Как видно, в некоторых падежах встречаются дублетные флексии. Это связано с тем, что слова с древней основой на согласный склоняются несколько иначе, чем слова с основой на гласный. Поэтому внутри III склонения выделяют согласный и гласный тип склонения. Взаимовлияние этих двух типов привело к появлению третьего, смешанного типа, в флексиях которого представлены особенности двух предыдущих. Различия между ними сводятся к следующему:

	Согласный тип	Смешанный тип	Гласный тип
Abl. sing	-e	-e	-ī
Nom, Acc. pl. neutra	-a	-a	-ia
Gen. pl.	-um	-ia для partic praes. -ium	-ium

Фонетические процессы, происходившие в конце слова, сильно изменили основы в латинском языке и определить их,

исходя из форм классической латыни, бывает очень трудно. Например, *mare* море в древнейший период имело основу на -i; конечное краткое -i переходило в -e, так *magi* > *mare* или *animal* животное совсем утратило конечный гласный основы -i *animali* > *animal*. Поэтому, чтобы определить, к какой из трех разновидностей III склонения относится слово, пользуются практическими правилами (см. § 21—22).

§ 21. По *гласному* типу склоняются существительные среднего рода с окончанием -e, -al (Gen. -alis), -ar (Gen. -aris) в Nom. sing: *mare*, *maris*, n море, *animal*, *animalis*, n животное, *exemplar*, *exemplaris*, n образец и прилагательные III склонения типа *acer*, *acris*, *acre* острый, *brevis*, *breve* короткий, *felix* (Gen. *felicis*) счастливый.

§ 22. По *смешанному* типу склоняются существительные, основа которых оканчивается на два или несколько согласных: *mens*, *mentis*, f ум, основа *ment-* и существительные равносложные<sup>1</sup>, имеющие в Nom. sing -is и -es: *avis*, *avis*, f птица, *pubes*, *pubis*, f облако. Остальные существительные, как правило, склоняются по согласному типу.

### § 23. Образцы склонения существительных

#### Согласный тип

#### Singularis

	<i>m, f</i>	<i>n</i>
Nom. Voc	<i>homo</i>	<i>tempus</i>
Gen.	<i>homin-is</i>	<i>tempor-is</i>
Dat.	<i>homin-i</i>	<i>tempor-i</i>
Acc.	<i>homin-em</i>	<i>tempus</i>
Abl.	<i>homin-e</i>	<i>tempor-e</i>

#### Pluralis

	<i>m, f</i>	<i>n</i>
Nom. Voc.	<i>homin-ēs</i>	<i>tempor-a</i>
Gen.	<i>homin-um</i>	<i>tempor-um</i>
Dat.	<i>homin-ibus</i>	<i>tempor-ibus</i>
Acc.	<i>homin-es</i>	<i>tempor-a</i>
Abl.	<i>homin-ibus</i>	<i>tempor-ibus</i>

<sup>1</sup> Равносложными называются существительные, имеющие равное количество слогов в именительном и родительном падеже ед. ч.

Смешанный тип

	Singularis		Pluralis	
Nom. Voc.	mens	avis	ment-es	av-es
Gen.	ment-is	av-is	ment-ium	av-ium
Dat.	ment-ī	av-ī	ment-ibus	av-ibus
Acc.	ment-em	av-em	ment-es	av-es
Abl.	ment-e	av-e	ment-ibus	av-ibus

Гласный тип

	Singularis		Pluralis	
Nom. Voc.	mare	animal	mar-ia	animal-ia
Gen.	mar-is	animal-is	mar-ium	animal-ium
Dat.	mar-i	animal-i	mar-ibus	animal-ibus
Acc.	mare	animal	mar-ia	animal-ia
Abl.	mar-i	animal-i	mar-ibus	animal-ibus

Примечание. В склонении существительных с основой на согласный или *-i-* латинский, старославянский и древнегреческий также сохраняют близкие формы: дат. п. ед. ч. лат. *homīni* *человеку*, *matrī* *матери*, ст. сл. кости (основа на *-i*), матери, имени (основа на согласную), др. гр. *podī* *ноге*; в им. п. мн. ч. общиндоевропейским окончанием было \**-es*: лат. *homines* *люди*, *matres* *матери*, др. гр. *podēs* *ноги*, ст. сл. *камene* (где *-e < \*es*).

IV СКЛОНЕНИЕ

(ДРЕВНИЕ ОСНОВЫ НА *-u*)

§ 24. К IV склонению относятся существительные, имеющие в Gen. sing. окончание *-us*. В Nom. sing. они могут иметь *-us* (м. р.) и *-u* (ср. р.): *fructus*, *-us*, м *плод*, *согну*, *-us*, п *рог*, *фланг*. Некоторые слова, например, *manus*, *-us*, f *рука* и *domus*, *-us*, f *дом*, по исключению, женского рода.

§ 25. Образец IV склонения

*fructus* *плод*, древняя основа *fructu-*,  
*согну* *рог*, древняя основа *согну-*

	Singularis		Pluralis	
	m, f	n	m, f	n
Nom. Voc.	fruct- <u>us</u>	corn- <u>ū</u>	fruct- <u>ūs</u>	corn- <u>ua</u>
Gen.	fruct- <u>ūs</u>	corn- <u>ūs</u>	fruct- <u>uum</u>	corn- <u>uum</u>
Dat.	fruct- <u>ui</u>	corn- <u>ū</u>	fruct- <u>ibus</u>	corn- <u>ibus</u>
Acc.	fruct- <u>um</u>	corn- <u>ū</u>	fruct- <u>ūs</u>	corn- <u>ua</u>
Abl.	fruct- <u>u</u>	corn- <u>u</u>	fruct- <u>ibus</u>	corn- <u>ibus</u>

Примечание. В старославянском и древнегреческом языках имена с древней основой на -u- представлены типом сынъ и речус *локоть*. Ср., например, дат. ед. fructu-i и ст. сл. сынови, где ов (оу) является ступенью чередования основы -u-; вин. ед. fructu-m, др. греч. речун.

#### V СКЛОНЕНИЕ

#### (ДРЕВНЯЯ ОСНОВА НА -ē)

§ 26. К V склонению относятся существительные с окончанием -eī в Gen. sing. и -ēs в Nom. sing.: res, reī, f *вещь, дело*, fides, -eī, f *верность, вера*. Все они женского рода, кроме слов meridies, -eī, m *полдень* и dies, -eī, m, f *день*, которое может быть и мужского и женского рода.

#### § 27. Образец V склонения

res дело, основа, rē-; dies день, основа diē-.

	Singularis		Pluralis	
Nom. Voc.	r- <u>ēs</u>	di- <u>ēs</u>	r- <u>ēs</u>	di- <u>ēs</u>
Gen.	r- <u>eī</u>	di- <u>eī</u>	r- <u>erum</u>	di- <u>erum</u>
Dat.	r- <u>ei</u>	di- <u>eī</u>	r- <u>ēbus</u>	di- <u>ēbus</u>
Acc.	r- <u>em</u>	di- <u>em</u>	r- <u>ēs</u>	di- <u>ēs</u>
Abl.	r- <u>e</u>	di- <u>e</u>	r- <u>ebus</u>	di- <u>ebus</u>

Примечание. Как особый морфологический тип пятое склонение выделилось только в итальянских языках, поэтому близкой аналогии ему в старославянском и древнегреческом нет.

§ 28. Приведем таблицу окончаний всех склонений латинского языка.

Таблица окончаний существительных всех склонений

Падеж, число	основы на $\bar{a}$	основы на $-o/e$	основы на согласный	основы на $\bar{i}$	основы на $\bar{u}/eu$	основы на $\bar{e}$
Singularis	f, m	m, f      n	m, f   n	m, f      n	m, f      n	m, f
Nom.	$\bar{a}]$ —	$-o]s > -us$ $-(e)ro]s > -er$ $-o]m > -um$	$[\bar{\quad}]$ — ]s	$-i]s, -i$ ] $> -e$ $-al$ ]— $-ar$ ]—	$-u]s$ $\bar{u}]$ —	$\bar{e}]s$
Gen.	$\bar{a}] \bar{i} > ae$	$\bar{i}$	]s	$-i]s$	$\bar{u}s$	$\bar{e}]i$
Dat.	$\bar{a}]i > ae$	$-o]i > \bar{o}$	]i	$\bar{i}]$ —	$-u] \bar{i}$ $\bar{u}]$ —	$\bar{e}]i$
Acc.	$\bar{a}]m$	$-o]m > -um$	]em ]—	$-i]m = \text{Nom.}$	$-u]m$ $\bar{u}]$ —	$\bar{e}]m$
Abl.	$\bar{a}]$ —	$-o]d > \bar{o}$	]e	$\bar{i}]$ —	$\bar{u}]$ —	$\bar{e}]$
Voc.	$\bar{a}]$ —	$-e]$ Nom.	$= \text{Nom.}$	$= \text{Nom.}$	$= \text{Nom.}$	$= \text{Nom.}$
Pluralis						
Nom. Voc.	$\bar{a}] i > ae$	$-o]i > \bar{i}$ $\bar{i}] a$	]es ]a	$\bar{i}]es > \bar{e} s$ $\bar{i}] a$	$\bar{u}]s$ $\bar{u}] a$	$\bar{e}]s$
Gen.,	$\bar{a}] rum$	$-o] rum$	]um	$\bar{i}] um$	$\bar{u}] um$	$\bar{e}] rum$
Dat. Abl.	$\bar{a}]is > \bar{i} s$	$-o]is > \bar{i} s$	]ibus	$i] bus$	$i] bus$	$\bar{e}] bus$
Acc.	$\bar{a}] s$	$\bar{o}] s$ $\bar{i}] a$	]es ]a	$i]s > \bar{e} s, \bar{i}] a$	$\bar{u}]s$ $\bar{u}] a$	$\bar{e}] s$

Примечание: ] знак, указывающий границу древней основы,

— знак, указывающий нулевое окончание.

( ) знак, указывающий на факультативность явления.

§ 29. Элементы исторической морфологии. Во флексиях разных склонений имеется много общего, так как в основе латинских флексий лежит сравнительно небольшое число окончаний, унаследованных от общендоевропейского языкового состояния. Эти окончания, тесно спаявшись с гласными основы, и дали в латинском пять типов склонений.

В и.-е. Nom. sing. имел \*-s или нулевое окончание. Это же состояние сохранилось в латинском, где в I и частично в III и IV склонении Nom. sing. представлен чистой основой: vīta, pater, caput, cornū, а во II, V и частично III и IV склонении имеет -s: lupu-s, rex (reg-s), fructu-s, re-s.

Gen. sing. в и.-е. мог иметь \*-os, \*-es, \*-s. Это окончание представлено в III и IV скл. homin-is, fructu-s, а в I, II и V использовано новое окончание -ī: \*vīta-ī > vītae, lup-i, re-i.

Dat. sing. в и.-е. имел \*eī или \*-ī. Оно сохранилось в I, III, IV (муж. и жен. р.) и V: \*vīta-ī > vitae, homin-ī, fructu-ī, re-ī. Во II скл. \*lupo-ī дало lupo.

Acc. sing. слов муж. и жен. р. мог иметь в и.-е. \*-m, \*-m (слоговое), \*-n, которое сохранилось во всех склонениях: vita-m, lupu-m, homin-em, turri-m, fructu-m, re-m.

Abl. sing. в I, II, III гласном, IV и V представлены долгим гласным основы: vīta, lupo, mari, fructu, re, а в III согласным — окончанием -e: homin-e. Nom. pl. оканчивался на -ī в I и II скл. \*vīta-ī > vitae, lupi < \*lupoī или на -s (и.-е. \*-es) в III, IV и V скл.: homin-es, fructu-s, re-s.

Gen. pl. имел общий для всех склонений элемент -um, который восходит к и.-е. \*-om: vita-r-um, lupo-r-um, homin-um, mari-um, fructu-um, re-r-um.

Acc. pl. муж. и жен. р. во всех склонениях оканчивался на -s (из и.-е. \*-ns со слоговым n и \*-ns): vīta-s, lupo-s, homin-es, fructu-s, re-s.

Dat. pl. всегда совпадал с Abl. pl. и имел -īs в I, II скл.: vit-īs < \*vita-is, lup-īs < \*lupo-is или (-i) bus в III, IV и V скл.: homin-ibus, mari-bus, fruct-ibus, re-bus.

Особо следует сказать о среднем роде. В ед. ч. форма Acc. и Voc. всегда совпадает с Nom. Во мн. ч. Nom. Acc. Voc. имеет окончание -a: bella войны, tempo-r-a времена, согну-а рога. Ср. ст. сл. мЕсто—мЕста, сЕМА—сЕмена, др. гр. zygon ярмо — Nom. Acc. pl. zyga, рус. стадо — стада.

Сравнительная таблица

некоторых падежных форм имен существительных в древнегреческом, латинском и старославянском языках

Падеж	Индоевропейское окончание	Основы на — ā	Основы на —o/e	Основы на согласный	Основы на — u
Nom. Sing.	* — нуль или * -s	др. гр. <i>chōra</i> лат. <i>vita</i> ст. сл. гора	<i>lykos</i> <i>lupus</i> влькъ	<i>mētēr</i> <i>mater</i> мати	<i>pēchys</i> <i>manus</i> сынъ
Gen. Sing.	* -os, * -es, * -s	др. гр. <i>chōras</i> лат. архаическая <i>vitās</i> лат. классическая <i>vitae</i> ст. сл. горы		<i>mētros</i>  <i>matris</i> матере	<i>pēcheōs</i>  <i>manūs</i> сыноу
Acc. Sing.	* -m, или * -m (слоговое) * -n	др. гр. <i>chōran</i> лат. <i>vitam</i> ст. сл. горУ	<i>lykon</i> <i>lupum</i> влькъ	<i>mētera</i> <i>matrem</i> матерь	<i>pēchyn</i> <i>manum</i> сынъ
Dat. Sing.	* ; * -ei	др. гр. <i>chōrai</i> лат. архаическая <i>vitai</i> лат. классическая <i>vitae</i> ст. сл. горЕ	<i>lykoi</i>  <i>lupo</i> влькоу	<i>mētri</i>  <i>matrī</i> матери	<i>pēchei</i>  <i>manūi</i> сынови



Продолжение

Падеж	Индоевропейское окончание	Основы на — ā	Основы на —o/e	Основы на согласный	Основы на — u
Nom. Pl.	*-os, *-oi (первоначально в местоимениях)	др. гр. chōgai	lykoi	mēteres	pēchees
		лат. архаическая vitai лат. классическая vitae ст. сл. горы	lupi вльци	matres матери	manus сынове
Acc. Pl.	*-ns, или *-ns (со слоговым -n)	др. гр. chōgas  лат. vitas ст. сл. горы землj A	lykus архаическ. потомs классическ. lupos влькы конjA	mēteras  matres матери	pēcheis  manus сыны

## ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ (ADJECTĪVA)

§ 30. Латинские прилагательные не образуют особой системы склонения, отличной от существительных. Они склоняются так же, как существительные I—II или III склонения. В соответствии с этим выделяют две большие группы: прилагательные I—II склонения и прилагательные III склонения. Прилагательных IV и V склонений в латинском языке нет.

### Прилагательные I—II склонения

§ 31. К этой группе принадлежат прилагательные типа *bonus хороший, bona хорошая, bonum хорошее, ruber красный, rubra красная, rubrum красное, tener нежный, tenera нежная, tenerum нежное*.

В мужском и среднем роде они представляют имена с древней основой на -o и, следовательно, склоняются по II склонению (см. §§ 16—17), в женском — древнюю основу н—а и склоняются по I склонению (см. § 14).

Примечание. В старославянском и древнегреческом языках латинским прилагательным типа *bonus*, а, ип, соответствуют ст. сл. новъ, нова, ново; др. гр. *neos*, *nea*, *neon* *новый*, а типу *ruber*, -а, -um — ст. сл. добръ, добра, *добро*. др. гр. *erythros*, *erythra*, *erythron* *красный*.

### Прилагательные III склонения

§ 32. Прилагательные III склонения делятся на 3 группы.

К *первой* группе принадлежат прилагательные, имеющие в им. п. ед. ч. особые формы для мужского, женского и среднего рода (для краткости их называют прилагательными трех окончаний): *asēs острый, acris острая, acutе острое*.

*Вторую* группу составляют прилагательные, имеющие в им. п. ед. ч. общую форму для мужского и женского рода и особую для среднего рода (прилагательные двух окончаний): *brevis короткий, короткая, breve короткое*.

В *третью* группу входят прилагательные, имеющие в им. п. ед. ч. единое окончание для мужского, женского и среднего рода (прилагательные одного окончания): *felix (Gen. felіcis) счастливый, счастливая, счастливое, vetus (Gen. veteris) старый, старая, старое*.

§ 33. Подавляющее большинство этих прилагательных склоняется по третьему гласному склонению.

## Singularis

	m	f	n	m f	n	m f	n
Nom.	acer	acris	acre	brevis	breve	felix	felix
Gen.	acris	acris	acris	brevis	brevis	felicis	felicis
Dat.	acri	acri	acri	brevi	brevi	felici	felici
Acc.	acrem	acrem	acre	brevem	breve	felicem	felix
Abl.	acri	acri	acri	brevi	brevi	felici	felici

## Pluralis

Nom.	acres	acres	acria	breves	brevia	felices	felicia
Gen.	acrium	acrium	acrium	brevium	brevium	felicium	felicium
Dat.	acribus	acribus	acribus	brevibus	brevibus	felicibus	felicibus
Acc.	acres	acres	acria	breves	brevia	felices	felicia
Abl.	acribus	acribus	acribus	brevibus	brevibus	felicibus	felicibus

## Степени сравнения прилагательных (Gradus comparationis)

§ 34. Прилагательные в латинском языке имеют три степени сравнения: положительную gradus positivus, сравнительную gradus comparativus и превосходную gradus superlativus.

§ 35. Сравнительная степень образуется присоединением к основе суффикса -ior для муж. и жен. р. и -ius для ср. р.: longus *длинный*, основа long-, longior *более длинный, более длинная, longius более длинное*; brevis *короткий*, основа brev-, brevior *более короткий, более короткая, brevis более короткое*.

§ 36. Прилагательные в сравнительной степени склоняются по 3 согласному типу.

	Singularis		Pluralis	
	m, f	n	m, f	n
Nom.	brevior	brevius	breviores	breviora
Gen.	brevioris		breviorum	
Dat.	breviori		brevioribus	
Acc.	breviorem	brevius	breviores	breviora
Abl.	breviori		brevioribus	

§ 37. Превосходная степень прилагательных образуется с помощью форманта -issimus, а, um, который прибавляется к основе: longus — longissimus, longissima, longissimum *самый длинный, -ая, -ое, длинейший, -ая, -е*; brevis — brevissimus, brevissima, brevissimum *самый ко-*

*роткий, -ая, -ое, кратчайший, -ая, -ое.* Прилагательные в превосходной степени склоняются как прилагательные I—II склонений. См. §§ 31, 14, 16, 17.

§ 38. Прилагательные на -ег образуют превосходную степень путем замены -ег на -еггimus, -еггима, -еггитум. Например, rubeг-а, -итм красный, -ая, -ое, rubеггimus, rubеггима, rubеггитум — *самый красный, -ая, -ое, краснейший, -ая, -ее*; асег, acris, асге — *острый, -ая, -ое, асеггimus, асеггима, асеггитум — острейший, -ая, -ее.* Ряд прилагательных на -ilis: facilis, е — *легкий, difficilis, -е — трудный, similis, -е — сходный, dissimilis, -е — несходный, gracilis, -е — тонкий, humilis, -е — низкий* образуют превосходную степень путем замены -ilis на -illimus: facillimus, facillima, facillimum — *легчайший, -ая, -ое.* Прилагательные, имеющие в положительной степени перед окончанием -us гласный звук, образуют степени сравнения описательно: сравнительную — с помощью наречия magis — *более, превосходную — с помощью наречия maxime — более всего.* Например, idoneus, -а, -итм — *удобный, -ая, -ое; magis idoneus, -а, -итм — более удобный, -ая, -ое; maxime idoneus, -а, -итм — наиболее удобный, -ая, -ое, самый удобный, -ая, -ое.*

§ 39. Пять прилагательных образуют степени сравнения от разных основ.

Положительная степень	Сравнительная степень	Превосходная степень
bonus, -а, ит — <i>хо- роший, добрый</i>	melior, melius	optimus, -а, ит
malus, -а, ит — <i>пло- хой, злой</i>	reјor, reјus,	pessimus, -а, ит
magnus, -а, ит — <i>большой</i>	major, majus	maximus, -а, ит
parvus, -а, ит — <i>малый</i>	minor, minus	minimus, -а, ит
multus, -а, ит — <i>мно- гий</i>	plus	plurimus, -а, ит
Множ. число	plures, plura	plurimi, -ае, а

Примечание: Степени сравнения оформились в индоевропейских языках сравнительно поздно и первоначально не составляли стройного взаимосвязанного противопоставления: каждая степень обладала известной самостоятельностью, что находило выражение в создании для одного понятия степеней

сравнения от разных корней. Поэтому наиболее употребительные прилагательные, для которых потребность в образовании степеней сравнения появилась раньше, как правило, образуют их от разных корней: лат. bonus — melior, malus — reior, русск. хороший — лучший, плохой — худший, нем. gut *хороший*, besser *лучше*, англ. good *хороший*, better *лучше*, bad *плохой*, worse *хуже*. Этим же объясняется наличие у латинской сравнительной и превосходной степени, в отличие от русской, безотносительного значения, при котором нет сравнения, а есть указание только на степень качества: например, longior может значить — *длиннее, более длинный*, чем что-либо, и просто *довольно длинный*, longissimus — не только *самый длинный* (из всех), но и *очень длинный*.

### Синтаксис степеней сравнения прилагательных

§ 40. В латинском языке объект сравнения при сравнительной степени ставится в аблативе, так называемый ablativus comparationis. Объект сравнения рассматривается при этом как исходная точка и аблатив имеет свое основное значение — отложительное, отделительное. Например, vilius argentum est auro — *серебро дешевле золота*.

Примечание. В русском языке при сравнительной степени ставится родительный падеж: серебро дешевле золота. Это отличие от латинского объясняется тем, что функции древнего аблатива (отделительного падежа) в старославянском и русском воспринял родительный падеж. См. примечание к § 11.

§ 41. При превосходной степени объект сравнения ставится в родительном падеже без предлога: Optimum, omnium fortissimi sunt Belgae, *Из всех их самыми храбрыми являются бельги*.

В русском языке в таких случаях ставится родительный падеж с предлогом «из»: *самые храбрые из всех*.

### НАРЕЧИЯ (ADVERBIA)

§ 42. От прилагательных I—II склонений наречия образуются с помощью суффикса  $\bar{e}$  (реже  $\bar{o}$ ), который прибавляется к основе:

malus	<i>плохой</i> ,	male	<i>плохо</i>
tener	<i>нежный</i> ,	tenere	<i>нежно</i>

citus *быстрый*, cito *быстро*.

§ 43. От прилагательных III склонения наречия образуются с помощью суффикса -iter:

acer *острый*, основа acer-, acriter *остро*, felix *счастливый*, основа felix-, feliciter *счастливо*.

Если основа прилагательного оканчивается на -nt, то наречие имеет суффикс -er:

sapiens *мудрый*, основа sapient-, sapienter *мудро*.

§ 44. Часто в функции наречия употреблялся им. — вин. пад. ед. ч. ср. рода прилагательных: multum *много, очень*; primum *сперва*; facile *легко*.

Большая группа наречий имеет суффикс -tim (-sim): partim *частично*, passim *всюду*.

Примечание. Латинским наречиям на -e (тип male *плохо*, bene *хорошо*) можно найти соответствие в ст. сл. добрЕ, латинскому типу multum (вин. п. ед. ч. ср. р.) — в ст. сл. мьного, в др. гр. poly *много*, с типом cito (отл. п. ед. ч.) можно сравнить ст. сл. ноштијУ *ночью* и русс. шагом.

### Степени сравнения наречий

§ 44. Многие наречия могут иметь степени сравнения. Сравнительной степенью наречия служит им.—вин. п. ед. ч. ср. р. соответствующего прилагательного:

cito *быстро* (от citus), citius *быстрее*; sapienter *мудро* (от sapiens), sapientius *мудрее*; feliciter *счастливо* (от felix), felicitius *счастливее*.

§ 45. Превосходная степень наречия образуется с помощью суффикса -e, который прибавляется к основе превосходной степени соответствующего прилагательного. Например, felicissimus, основа превосходной степени felicissim-, felicissime; fortis *храбрый*, fortissimus — fortissime.

Примечание. В древнегреческом и старославянском языках сравнительной степенью наречия также служит вин. п. ед. ч. ср. рода прилагательного в сравнительной степени: др. гр. sophoteron — *мудрее*, ст. сл. скорЕје.

### МЕСТОИМЕНΙΑ (PRONOMINA)

Латинские местоимения имеют ряд своеобразных черт в словоизменении по родам, числам и падежам, что существенно отличает их от существительных и прилагательных. Ввиду этого, целесообразно рассмотреть каждый разряд местоимений особо.

## Личные местоимения (Pronomina personalia)

§ 46. Эти местоимения имели особые формы для первого лица, ego я и второго tu ты. Специальной формы для третьего лица не было. Вместо нее употреблялось одно из указательных местоимений, ср. русск. он и ст. сл. указательное местоимение онѣ. Личные местоимения употребляются в латинском языке реже, чем в русском, главным образом в тех случаях, когда на них лежит логическое ударение.

К личным местоимениям примыкает возвратное (pronomen reflexivum). Их объединяет однотипность форм склонения и неспособность изменяться по родам.

	Singularis			Pluralis		
	1 л.	2 л.	reflexivum	1 л.	2 л.	reflexivum
Nom.	ego	tū	—	nos	vos	—
Gen.	mei	tui	sui	nostrum	vestrum	sui
Dat.	mihi	tibi	sibi	nobis	vobis	sibi
Acc.	me	te	se, sese	nos	vos	se, sese
Abl.	me	te	se, sese	nobis	vobis	se, sese

В род. п. мн. ч. употребляются две формы, одна — nostrum, vestrum обычно в значении *из нас, из вас*, а nostri, vestri *нас, вас*.

Примечание. Местоимения представляют очень устойчивый слой языка. В них индоевропейские языки сохранили много общих черт. Например, им. п. ед. ч. лат. ego, др. гр. ego, лат. tu, греч. дор. tú (ион.-атт. sú), ст. сл. ты из и.-е. \*tu. Или дат. п. ед. ч. mihi, tibi, sibi, ст. сл. мѣнЕ, тебЕ, себЕ.

Общим для рассматриваемых индоевропейских языков является и супплетивность личных местоимений, т. е. образование им. п. и косвенных падежей от разных основ: русс. я — меня, лат. ego — mei, ст. сл. азъ — мене, др. греч. ego — emu,

## Притяжательные местоимения (*Pronomina possessiva*)

§ 47. В латинском языке, как и в русском, пять притяжательных местоимений:

meus, а, им *мой, моя, мое*  
tuus, а, им *твой, твоя, твое*  
suus, а, им *свой, своя, свое* (ед. и мн. ч.)  
poster, а, им *наш, наша, наше*  
vester, а, им *ваш, ваша, ваше*.

Они склоняются так же, как прилагательные I—II скл. (см. § 31). В отличие от русского языка местоимение *suus*, -а, им — *свой* может употребляться только по отношению к третьему лицу:

я читаю <i>свою</i> книгу,	lego meum librum
ты читаешь <i>свою</i> книгу	legis tuum librum
он (она) читает <i>свою</i> книгу	legit suum librum

В качестве зват. п. местоимения *meus* используют форму *mī: mī fili o мой сын!*

Примечание. Притяжательные местоимения образованы от тех же основ, что и косвенные падежи личных и возвратных местоимений. И здесь близость индоевропейских языков очевидна: лат. *meus*; ст. сл. *мой*; др. гр. *emos*; лат. *tuus*; ст. сл. *твой*; др. гр. *гомер.*; *teos* < \**tevos*, лат. *suus*, ст. сл. *свой*; др. гр. *гомер.* *heos* < \**sevos*; лат. *poster*; ст. сл. *наш* < \**нас-жъ*; лат. *vester* < *voster*; ст. сл. *ваш* < \**вас-жъ*.

## Указательные местоимения (*Pronomina demonstrativa*)

§ 48. В латинском языке имеются следующие указательные местоимения: *is, ea, id тот, он* (часто с последующим относительным местоимением: *is, ... qui тот, который*);

*ille, illa, illud тот* (указывает на отдаленный предмет);

*hic, haec, hoc этот* (указывает на предмет, близкий к говорящему);

*iste, ista, istud этот, тот* (указывает на предмет, относящийся ко второму лицу);

*idem, eadem, idem тот же, он же*;

*ipse, ipsa, ipsum сам, самый*.

Все они имеют особенность: в род. п. ед. ч. для любого рода они имеют окончание *-ius*, а в дат. п. ед. ч. *-ī*. В остальном они сходны с прилагательными I—II склонения, т. е. в женском роде склоняются по I склонению, а в мужском и среднем роде — по II склонению.



§ 49. Таблица склонения местоимения *ille, illa, illud*

	Singularis			Pluralis		
	m	f	n	m	f	n
Nom.	<i>ille</i>	<i>illa</i>	<i>illud</i>	<i>illi</i>	<i>illae</i>	<i>illa</i>
Gen.		<i>illius</i>		<i>illorum</i>	<i>illarum</i>	<i>illorum</i>
Dat.		<i>illi</i>			<i>illis</i>	
Acc.	<i>illum</i>	<i>illam</i>	<i>illud</i>	<i>illos</i>	<i>illas</i>	<i>illa</i>
Abl.	<i>illo</i>	<i>illa</i>	<i>illo</i>		<i>illis</i>	

Так же склоняются местоимения *iste, ipse*.

§ 50. Таблица склонения местоимения *is, ea, id*

	Singularis			Pluralis		
	m	f	n	m	f	n
Nom.	<i>is</i>	<i>ea</i>	<i>id</i>	<i>ei</i> (ii)	<i>eae</i>	<i>ea</i>
Gen.		<i>eius</i>		<i>eorum</i>	<i>earum</i>	<i>eorum</i>
Dat.		<i>ei</i>			<i>eis</i> (iis)	
Acc.	<i>eum</i>	<i>eam</i>	<i>id</i>	<i>eos</i>	<i>eas</i>	<i>ea</i>
Abl.	<i>eo</i>	<i>ea</i>	<i>eo</i>		<i>eis</i> (iis)	

§ 51. Таблица склонения *hic, haec, hoc*

	Singularis			Pluralis		
	m	f	n	m	f	n
Nom.	<i>hic</i>	<i>haec</i>	<i>hoc</i>	<i>hi</i>	<i>hae</i>	<i>haec</i>
Gen.		<i>huius</i>		<i>horum</i>	<i>harum</i>	<i>horum</i>
Dat.		<i>huic</i>			<i>his</i>	
Acc.	<i>hunc</i>	<i>hanc</i>	<i>hoc</i>	<i>hos</i>	<i>has</i>	<i>haec</i>
Abl.	<i>hoc</i>	<i>hac</i>	<i>hoc</i>		<i>his</i>	

Примечание. Древняя основа местоимения *he/o* (м. и ср. р.) и *ha-* (ж. р.) слилась с указательной частицей *-i-* и частицей *ce > c* ж. р. \**ha-i-ce > haece > haec*, м. р. \**ho-ce > hi-ce > hic*, ср. р. \**hod-ce > hoc*.

§ 52. Таблица склонения *idem, eadem, idem*

	Singularis			Pluralis		
	m	f	n	m	f	n
Nom.	<i>idem</i>	<i>eadem</i>	<i>idem</i>	<i>eidem</i>	<i>eaedem</i>	<i>eadem</i>
Gen.		<i>eiusdem</i>		<i>eorundem</i>	<i>earundem</i>	<i>eorundem</i>

Dat.	eīdem	eīdem
Acc.	eundem eandem idem eosdem easdem eadem	
Abl.	eōdem eādemeodēmeīdem	

Примечание. Местоимение *idem* получилось от слияния *is* с усилительной частицей *-em*, *-dem*: *is-dem* > *idem*, ср. *id-em* > *idem*.

### Местоименные прилагательные (*Adjectiva pronominalia*)

§ 53. В латинском языке существует группа прилагательных, склоняющихся как указательные местоимения (отсюда их название):

<i>unus</i> , a, um	<i>один</i>
<i>solus</i> , a, um	<i>один только, единственный</i>
<i>totus</i> , a, um	<i>весь, целый</i>
<i>alius</i> , a, um	<i>другой (из многих)</i>
<i>uter, utra, utrum</i>	<i>другой (из двух)</i>
<i>neuter, neutra, neutrum</i>	<i>ни тот, ни другой</i>
<i>ullus</i> , a, um	<i>какой-нибудь</i>
<i>nullus</i> , a, um	<i>никакой</i>

Эти прилагательные в род. ж. ед. ч. всех родов имеют окончание *-ius*, в дат. п. ед. ч. *-i*, в остальных же падежах склоняются по 1—2 склонению прилагательных.

#### Образец

	Singularis		n	Pluralis		
	m	f		m	f	n
Nom.	<i>totus</i>	<i>tota</i>	<i>totum</i>	<i>toti</i>	<i>totae</i>	<i>tota</i>
Gen.		<i>totius</i>		<i>totorum</i>	<i>totarum</i>	<i>totorum</i>
Dat.		<i>toti</i>			<i>totis</i>	
Acc.	<i>totum</i>	<i>totam</i>	<i>totum</i>	<i>tos</i>	<i>totas</i>	<i>tota</i>
Abl.	<i>toto</i>	<i>tota</i>	<i>toto</i>		<i>totis</i>	

### Вопросительные и относительные местоимения.

#### (*Pronomina interrogativa et relativa*)

§ 54. В латинском языке есть две категории вопросительных местоимений: субстантивное вопросительное *quis?* *кто?*, *quid?* *что?* и адъективное вопросительное *qui* (*quis*), *quae*, *quod?* *какой, -ая, -ое?*, *какой, -ая, -ое?*

§ 55. Относительное местоимение — qui, quae, quod *кого-  
рый, -ая, -ое*.

В склонении они близки указательным местоимениям, но имеют ряд флексий третьего склонения: вин. п. ед. ч. муж. р. quem дат.—абл. мн. ч. всех родов quibus.

	Субстантивное вопросительное			Адъективное вопросительное			Относительное			
Singularis										
	m	f	n	m	f	n	m	f	n	
Nom.	quis	quis	quid	qui	quis	quae	quod	qui	quae	quod
Gen.		cuius			cuius			cuius		
Dat.		cui			cui			cui		
Acc.	quem	quam	quid	quem	quam	quod	quem	quam	quod	quod
Abl.	quo	qua	quo	quo	qua	quo	quo	qua	quo	quo

#### Pluralis

	m	f	n
Nom.	quī	quae	quae
Gen.	quorum	quarum	quorum
Dat.		quibus	
Acc.	quos	quas	quae
Abl.		quibus	

Примечание. Латинские вопросительные и относительные местоимения образованы от двух древних основ и.-е. \*k u-e/i — quis, quem, quid, quibus, ст. сл. чьто; др. гр. tis, ti и древней основы и.-е. \*kue/o — например, quos, quorum, ст. сл. кьто, которыи.

#### Отрицательные местоимения (Pronomina negatīva)

§ 56. К отрицательным местоимениям относятся *некто*, nihil *ничто*. Местоимение *некто* произошло от слияния ne + homo (~ homo человек).

§ 57. Nom. nemo

Gen. nullius (nēminis)

Dat. nēmini (nulli)

Acc. nēminem

Abl. nullo (nēmine)

Nemo не имеет особых форм множественного числа.

§ 58. Местоимение nihil возникло из ne+hilum. Hilum обозначало что-то очень малое.

Nom. nihil (nīl)  
 Gen. nullius rei (nihili)  
 Dat. nulli rei  
 Acc. nihil (nil, nihilum)  
 Abl. nulla re (nihilo)

Nihil также не имеет множественного числа.

### ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (NUMERALIA)

§ 59. В латинском языке различались четыре разряда числительных: количественные cardinalia, порядковые ordinalia, разделительные distributiva, такие как по одному, по два и т. д., наречия adverbia, например, однажды, дважды и т. д.

#### § 60. Таблица числительных.

Цифры арабские	Цифры римские	Количественные (cardinalia)	Порядковые (ordinalia)
1	I	unus, -a, -um	primus, -a, -um
2	II	duo, -ae, -o	secundus, alter
3	III	tres, tria	tertius
4	IV	quattuor	quartus
5	V	quinque	quintus
6	VI	sex	sextus
7	VII	septem	septimus
8	VIII	octo	octavus
9	IX	novem	nonus
10	X	decem	decimus
11	XI	undecim	undecimus
12	XII	duodecim	duodecimus
13	XIII	tredecim	tertius decimus
14	XIV	quattuordecim	quartus decimus
15	XV	quindecim	quintus decimus
16	XVI	sedecim	sextus decimus
17	XVII	septendecim	septimus decimus
18	XVIII	duodeviginti	duodevicesimus
19	XIX	undeviginti	undevicesimus

Цифры арабские	Цифры римские	Количественные (cardinalia)	Порядковые (ordinalia)
20	XX	vīginti	vīcēsīmus
21	XXI	unus et vīginti	unus et vīcēsīmus
22	XXII	duo et vīginti	alter et vīcēsīmus
23	XXIII	tres et vīginti	tertius et vīcēsīmus
24	XXIV	quattuor et vīginti	quartus et vīcēsīmus
30	XXX	trīginta	trīcēsīmus
40	XL	quādraginta	quādragēsīmus
50	L	quīnquaginta	quīnquagēsīmus
60	LX	sexaginta	sexagesīmus
70	LXX	septuaginta	septuagēsīmus
80	LXXX	octoginta	octogesīmus
90	XC	nonaginta	nonagesīmus
100	C	centum	centesīmus
200	CC	ducenti, -ae, -a	ducentesīmus
300	CCC	trecenti	trecentesīmus
400	CD	quadringenti	quadringentesīmus
500	D	quingenti	quingentesīmus
600	DC	sescenti	sescentesīmus
700	DCC	septingenti	septingentesīmus
800	DCCC	octingenti	octingentesīmus
900	DCCCC	nongenti	nongentesīmus
1000	M	mille	millesīmus
2000	II, IIM	duo milia	bis millesīmus

## § 61.

**Разделительные (distributiva)**

singulī, -ae, -a	по одному
bīnī	по два
ternī (trīni)	по три и т. д.
quaternī	
quīnī	

**Наречия (adverbia)**

semel	однажды
bis	дважды
ter	трижды и т. д.
quater	
quīnquies	

sēnī  
и т. д.

sexiēs  
и т. д.

Примечание: Подобно личным местоимениям, числительные изменялись очень медленно. В различных индоевропейских языках они до сих пор сохраняли очевидную близость, достаточно сравнить некоторые числительные первого десятка и сто.

Лат.	Ст. сл.	Др. греч.	Русские
duo, duae	дѣва	dýo, dýō	два
tres, tria	трије	treis	три
quattuor	четыре	tettares	четыре
quinque	пАть	pente	пять
sex	шесть	heks	шесть
septem	седьмь	hepta	семь
octo	осьмь	okto	восемь
decem	десАть	deka	десять
centum	съто	hekaton	сто

## § 62. Склонение количественных числительных

Род падеж	m	f	n	m	f	n
Nom.	ūnus	ūna	ūnum	duo	duae	duo
Gen.		ūniūs		duōrum	duārum	duōrum
Dat.		ūni		duobus	duabus	duobus
Acc.	ūnum	ūnam	ūnum	duo, duos	duas	duo
Abl.	ūnō	ūna	ūnō	duobus	duabus	duobus
	m, f				n	
Nom.	tres				tria	
Gen.			trium			
Dat.			tribus			
Acc.	tres				tria	
Abl.			tribus			

## Синтаксис числительных

§ 63. Латинские количественные числительные от одного до трех и от 200 до 900 изменяются по родам, числам и падежам, т. е. ведут себя как прилагательные. При существительных они выполняют роль определения, согласуясь с ними, например, *unus homo один человек, una femina одна женщина, trescenti anni 300 лет.*

Числительные от 4 до 100 и 1000 являются несклоняемыми прилагательными: *quattuor libri четыре книги, quattuor litterae четыре письма, centum milites 100 солдат, mille homines 1000 человек.* И только множественное число «тысячи» *milia* представляет собой существительное (как, например, русское тысяча), от которого зависит родит. п. *duo milia civium 2000 граждан.*

Порядковые числительные, как и в русском языке, согласуются с существительным в роде, числе и падеже. В сложном порядковом числительном согласуются все составные числительные (в русском — только последнее). Например, *primus homo первый человек, tertium bellum третья война, anno ducentesimo quadragésimo tertio в двести сорок третьем году.*

## ГЛАГОЛ (VERBUM)

§ 64. Все глагольные формы в латинском языке делятся на две большие группы: личные (*verbum finitum*) и неличные (*verbum infinitum*). К личным относятся все спрягаемые формы, к неличным — неспрягаемые, т. е. инфинитивы (*infinitivi*), причастия (*participia, gerundivum*), отглагольные имена (*supinum, gerundium*).

Кроме того, глагольные формы различаются в зависимости от залога (*genus*), наклонения (*modus*) и времени (*tempus*).

### Залоги (Genera)

§ 65. Глаголы имеют два залога: действительный (*genus activum*) и страдательный (*genus passivum*). Действительный залог выражает действие, которое представляется исходящим от подлежащего. Например, *discipulus legit librum — ученик читает книгу.* В страдательном залоге действие мыслится направленным на подлежащее: *liber legitur a discipulo — книга читается учеником.*

Страдательный залог могут иметь только переходные глаголы.

**Примечание.** В период общиндоевропейского языкового состояния существовало противопоставление активного (действительного) залога — медиальному (среднему). Медиальный залог выражал действие, которое исходило от подлежащего и на него же направлялось (или совершалось в его интересах). Ср. русс. «моюсь», «радуюсь».

Из медиального залога сравнительно поздно различными путями в каждой языковой ветви стал формироваться страдательный залог. В латинском он получил большое развитие, хотя древние медиальные значения не исчезли полностью. Например, *loricam induitur он (она) надевает на себя панцырь*.

В старославянском и древнегреческом языке древний медиальный залог полнее сохранил свои значения. В старославянском он выражается формой с частицей сА. Например, *радоватисА* или *землЕ плодить сА ... трЕвУ земля родит траву*, где медиальная форма имеет прямое дополнение.

В древнегреческом языке медиальный залог выражается особыми окончаниями, например, *λυο̄ мою*, *λυομαῑ моюсь*, *λυομαῑ τὰς χειράς я мою себе руки*. И формы с частицей сА и формы типа *λυομαῑ* могли при определенных условиях выражать страдательный залог: *Ἴακο сА позна има что он узнали*, *λυομαῑ меня моют*. Но в этих языках появились и особые формы страдательного залога: в старославянском это причастие страдательного залога, впоследствии сочетание причастия страдательного залога с глаголом быти: прош. вр. *рожденъ*, реченъ *бЕаше*, наст. вр. *молимъ*, *несомъ*, *посълапъ јестъ* и др., в древнегреческом — *aoristus passivi: elūthen — я был вымыт*.

**§ 66.** Иногда латинские формы страдательного залога имеют безличное значение *dicitur говорят*. В таком значении эти формы встречаются и у непереходных глаголов: *pingatur сражаются*. Ср. русс. «не спалось».

**§ 67.** Есть группа глаголов, у которых во всех формах или в части форм допустимы только окончания страдательного залога. Такие глаголы называются отложительными (*verba deponentia*) или полуотложительными (*verba semideponentia*).

Приведем наиболее употребительные из них.

Отложительные:

*miror, miratus sum, mirāi*

*удивляться*



regor, ratus sum, geri	думать
loquor, locutus sum, loqui	говорить
regredior, regressus sum, regredi	отступить
morior, mortuus sum, mori	умирать
utor, usus sum, uti	пользоваться.

#### Полуотложительные:

gaudeo, gavisus sum, gaudere	радоваться
audeo, ausus sum, audere	решаться
soleo, solitus sum, solere	иметь обыкновение
revertor, reverti, reverti	возвращаться

Примечание. Эта категория глаголов очень древняя, она сложилась еще в эпоху общеиндоевропейского языкового состояния. В нее входят глаголы со значением мыслительной, речевой деятельности, волевых импульсов и т. п. Сравним аналогичные группы глаголов также в старославянском, древнегреческом и русском, например, ст. сл. бојати сА, оужаснУти сА, гнЕвати сА, др. гр. aisthanomai *замечаю*, bulomai *хочу*, deomai *нуждаюсь*, русс. — *нравиться*, *смеяться*, *бояться*.

### Наклонения (Modi)

Личные формы глагола имеют три наклонения: изъявительное (modus indicativus), сослагательное или конъюнктив (modus conjunctivus) и повелительное (modus imperativus).

§ 68. Изъявительное наклонение, как и в русском языке, указывает, что какое-то действие совершается (или не совершается) *laborat работает, non laborat не работает*.

§ 69. Сослагательное наклонение, или конъюнктив, напротив, обозначает не реальное действие, а только мыслимое. Это действие представляется возможным, желательным, предполагаемым, воображаемым и т. д.: *laboretis мы работали бы, давайте будем работать!*

Примечание. В латинском конъюнктиве слились существовавшие в эпоху индоевропейского языкового единства два самостоятельных наклонения: сослагательное и желательное, которые еще сохранились в древнегреческом. В старославянском сослагательное и желательное наклонения не сохранились как самостоятельные категории, желательное послужило основой для создания форм повелительного накло-

нения. А для выражения значений нереального действия появляется условное наклонение, образованное с помощью причастия на -лъ, -ла, -ло и условной формы глагола «быть»: бимъ, би, би, бимъ, бисте, бУ.

§ 70. Повелительное наклонение имеет те же значения, что и в русском языке: *labora!* *работай!* *laborate!* *работайте!*

### Времена (Tempora)

§ 71. Латинские глаголы имеют шесть времен, которые по своему значению распадаются на две группы: времена системы инфекта, т. е. несовершенного вида, и времена системы перфекта, т. е. совершенного вида.

В систему инфекта входят

praesens	— настоящее время.
imperfectum	— прошедшее несовершенного вида,
futurum I	— будущее.

В систему перфекта входят

perfectum	— прошедшее совершенного вида,
plusquamperfectum	— преждепрошедшее время, т. е. действие, которое совершилось раньше другого прошедшего действия,
futurum II	— будущее время, которое совершится раньше другого будущего.

Примечание. Если латинский имперфект довольно точно соответствует несовершенному виду русского глагола, то перфект может выражать и законченное действие, и прошедшее без указания на его завершенность. Например, *dixi* — я сказал, но *semper amavi M. Brutum*. — я любил всегда М. Брута.

§ 72. Сослагательное наклонение, конъюнктив, имеет только четыре времени: *praesens*, *imperfectum*, *perfectum* и *plusquamperfectum*. Их значение будет рассмотрено в Синтаксисе §§ 128, 129.

Повелительное наклонение в латинском имеет формы настоящего и будущего времени.

Примечание. По составу времен древнегреческий и старославянский отличаются от латинского тем, что в них сохранилось еще одно прошедшее время — аорист (*aoristus*), которое характеризовало прошедшее действие без указания на его длительность.

## Неличные формы (*Verbum infinitum*)

Неличными формами глагола являются причастия, инфинитивы, супины и герундий.

### Причастия (*Participia*)

§ 73. В латинском языке есть причастия:

1. Настоящего времени действительного залога (*participium praesentis activi*) *ornans украшающий*.

2. Прошедшего времени страдательного залога (*participium perfecti passivi*) *ornatus украшенный*.

3. Будущего времени действительного залога (*participium futuri activi*) *ornaturus намеревающийся украсить*.

4. Будущего времени страдательного залога (*participium futuri passivi* или *gerundivum*) *ornandus тот, которого нужно украсить*.

Примечание. Старославянский и древнегреческий имеют развитую систему причастий. О случаях их генетического родства с латинскими причастиями будет сказано в разделе образования причастий.

### Инфинитивы (*Infinitivi*)

§ 74. Шесть латинских инфинитивов образуют стройную систему: в каждом из трех временных планов есть инфинитив действительного и страдательного залога:

1. *Infinitivus praesentis activi* *ornare украшать*.

2. *Infinitivus praesentis passivi*: *ornari быть украшенным, быть украшаемым*.

3. *Infinitivus perfecti activi*: *ornavisse*,

4. *Infinitivus perfecti passivi*: *ornatum esse*,

5. *Infinitivus futuri activi*: *ornaturum esse*,

6. *Infinitivus futuri passivi*: *ornatum iri*.

Примечание. Развитую систему инфинитивов имел и древнегреческий язык, где были инфинитивы всех времен и залогов. Старославянский не имел такого разнообразия инфинитивных форм. Ср. молить, знати.

### Супины (*Supini*)

§ 75. Супин — отглагольная форма, близкая по значению инфинитиву. Он обычно употребляется после глаголов движения и обозначает цель: *venit rogatum subsidium пришел*

*просить помощи*. Изредка встречается аблатив или дательный падеж супина: *horribile dictu* (abl.) *страшно сказать*, *aqua potui iucunda* (dat.) — *вода приятная для питья*.

Примечание. Супин сохранился и в старославянском языке, где он, подобно латинскому супину, тоже служил дополнением при глаголах движения: *идУ рыбь ловить* — *они пошли ловить рыбу*. Латинский и старославянский супин являются именными формами с древней основой на -и-. Ср. лат. *datum* и ст. сл. *дать*, где ъ < и < им.

### Герундий (Gerundium)

§ 76. Герундий — отглагольное существительное, имеющее только косвенные падежи: *audiendī слушания*.

### Основные формы глагола

§ 77. Латинский глагол имеет четыре основных формы:

1 л. ед. ч. *ind. praesentis act.*, 1 л. ед. ч., *ind. perfecti act.*, *supinum* и *infinitivus praesentis act.* Например, *orno, ornavi, ornatum, ornare украшать*, *dico, dixi, dictum, dicere говорить*. Четыре основные формы глагола дают возможность определить три глагольные основы: основу инфекта (или настоящего времени), перфекта и супина. От четвертой основной формы *infinitivus praes. act.* находят основу инфекта: *ornare* — основа *orna-*. От *perfectum* находят основу перфекта: *ornavi* *ornav-*. От *supinum* — основу супина: *ornatum* *ornat-*.

Зная эти основы, можно, пользуясь определенными правилами, получить любую глагольную форму. Но образование самих глагольных основ нельзя свести к ограниченному числу правил, поэтому в словарях глаголы даются в четырех основных формах:

<i>orno, ornavi, ornatum, ornare</i>	<i>украшать</i>
<i>habeo, habui, habitum, habere</i>	<i>иметь</i>
<i>dico, dixi, dictum, dicere</i>	<i>говорить</i>
<i>audio, audivi, auditum, audire</i>	<i>слышать</i>

Примечание. Обособленность трех основ латинского глагола восходит к древнейшим временам. В пору общеиндоевропейского языкового состояния от одного корня создавались различные, независимые друг от друга глагольные основы: основа презенса, аориста и перфекта. Каждая из них

имела свое видовое значение. Основа презенса обозначала длительность действия, перфекта — его завершенность, а основа аориста определяла действие без указания на его длительность.

Древнегреческий язык сохранил противопоставление всех трех основ, старославянский — двух: основы настоящего и основы инфинитива-аориста. В латинском же глагольная система строится на противопоставлении основы настоящего времени (инфекта) основам перфекта и супина. Аорист как самостоятельная основа исчез, а его реликты слились с основами перфекта. Поэтому среди латинских перфектов можно обнаружить как древние перфектные основы, например, основы с удвоением: лат. *pellō толкаю*, *repulī я толкнул*, ср. др. гр. ретро *посылаю*, *перотрһа я послал*, так и древние основы аориста с формантом *-s-* (так называемый сигматический аорист): лат. *dixī* (в произношении *dicsi*) *я сказал*, ср. др. гр. *edeixa* (в произношении *edeicsa*) *я показал*, ст. сл. *вЕсь я узнал* (\* *ved-s-on*) и *брахъ я взял* (где  $x < \dot{s}$ ).

§ 78. Формирование основ подверглось в латинском языке известной унификации. У большинства глаголов (1,4 отчасти и 2 спряжения) сложились закономерные соответствия между основами: 1 спряжение по типу *opno*, *opnavi*, *opnatum*, *opnate*, 4 спряжение по типу *finio*, *finivi*, *finitum*, *finire*. В таких случаях нет необходимости приводить в словаре все четыре основные формы, достаточно цифрой указать спряжение глагола.

§ 79. От основы инфекта, образуются все формы системы инфекта (несовершенного вида).

1. Личные формы действительного и страдательного залогов *praesens*, *imperfectum*, *futurum I*.

2. *Participium praesentis activi*.

3. *Infinitivus praesentis activi*, *Infinitivus praesentis passivi*.

4. *Gerundium* и *gerundivum*.

§ 80. От основы перфекта и супина образуются все формы системы перфекта.

От основы перфекта:

1. Личные формы действительного залога *perfectum*, *plusquamperfectum*, *futurum II*.

2. *Infinitivus perfecti activi*.

От основы супина образуется:

1. Participium perfecti passivi.
2. Личные формы страдательного залога perfectum, plusquamperfectum, futurum II, infinitivus perfecti passivi.
3. Participium futuri activi.
4. Infinitivus futuri activi.
5. Infinitivus futuri passivi.

### Личные окончания

В латинском языке есть три типа личных окончаний.

§ 81. Окончания действительного залога всех времен, кроме perfectum indicativi activi:

Singularis	Pluralis
1. -o/-m	-mus
2. -s	-tis
3. -t	-nt

§ 82. Окончания страдательного залога:

Singularis	Pluralis
1. -or/-r	-mur
2. -ris (-re)	-mini
3. -tur	-ntur

§ 83. Окончания perfectum indicativi activi:

Singularis	Pluralis
1. -i	-imus
2. -isti	-istis
3. -it	-erunt (-ere)

Примечание. Личные окончания в латинском, старославянском и древнегреческом языках сохранили много общих черт. Их родство очевидно при сопоставлении с окончаниями, реконструируемыми для эпохи индоевропейского единства.

	и.-е	лат.	ст. сл.	др. гр.
Sing. 1	-o, -mi, -m (слоговое)	-o, -m	-мь	-o, -mi
2	-si, -s	-s	-си, -ши	-si, -s
3	-ti, -t	-t	-ть	-ti

Plur. 1 -me /os, -me/o	-mus	-мъ	-mes, -men
2 -te	-tis, -te	-те	-te
3. -nti, -nt	-nt	-Атъ, -Утъ,	-nti

Точное соответствие латинскому перфектному окончанию 1 л. ед. ч.  $\bar{i}$  находят в старославянской форме вЕДЕ *я знаю* (ср. лат. *vidi я увидел*), где ст. сл. Е и лат.  $\bar{i}$  восходят к и.-е. \* ai (вЕДЕ и *vidi* из и.-е. \* uoid-ai).

### Спряжения (Coniugationes)

§ 84. Все правильные глаголы латинского языка делятся на 4 спряжения. Принадлежность к тому или иному спряжению определяется по окончанию основы настоящего времени. Чтобы определить эту основу, необходимо от четвертой основной формы (*infinitivus praesentis activi*) отбросить окончание -re.

В 1 спряжении основа оканчивается на  $\bar{a}$ : *opnāre* — *украшать*, *opna-*.

Во 2 спряжении — на  $\bar{e}$ : *habēre* *иметь*, *habē-*.

В 3 спряжении — на тематический гласный  $\bar{e}^1$ : *dicere* *говорить*, *dice-*, *struere* *строить*, *strue-*.

К третьему спряжению относится также небольшое количество глаголов с основой на краткое  $\bar{i}$ , так называемое III «б» спряжение или глаголы III спряжения на  $\bar{i}o$ : *cario*, *carere* — *брать*, основа *carī-*. В инфинитиве краткое  $\bar{i}$  основы перед  $\bar{r}$  переходит в  $\bar{e}$ .

В 4 спряжении — на  $\bar{i}$ : *audīre* — *слушать*, *audī-*.

### Образование времен в системе инфекта

§ 85. *Praesens indicativi activi* и *praesens indicativi passivi* (настоящее время изъявительного наклонения действительного и страдательного залогов) образуются путем присоединения к основе инфекта личных окончаний действительного или страдательного залога.

При этом в 1 спряжении конечный гласный основы  $\bar{a}$  сливается с гласным окончания 1 лица ед. ч.  $\bar{o}$ , или  $\bar{o}g$ : *opna-o* > *opno*, *opna-og* > *opnog*.

<sup>1</sup> Этот тематический гласный исчезает перед гласным; перед согласными *s*, *t*, *m* он выступает как *i* (из  $\bar{e}$ , см. § 7, 3), перед *p* — как *u* из  $\bar{o}$ , см. § 7, 2), перед *r* сохраняется  $\bar{e}$ .

В 3 спряжении окончание 1 л. ед. ч. -o или -ot присоединяется к основе, лишенной тематического гласного, например, *vincere побеждать*, *vinc-o* — *побеждаю*.

В остальных лицах, где личные окончания начинаются с согласного звука, тематический гласный основы сохраняется, выступая как *i* (из *e* по правилу § 7, 3) перед *s*, *t*, *m*, как *u* (из *o* по правилу, § 7, 2) перед *p* и как *e* перед *g*. Например, *vinc-o*, *vincis*, *vincit*, *vincimus*, *vincitis*, *vincunt*. 0 III «б» спряжении см. § 113.

В 4 спряжении тематический гласный *u* (из *o*) появляется только в 3 л. мн. ч. *audiunt*.

§ 86. Praesens coniunctivi activi и passivi. (настоящее время сослагательного наклонения действительного и страдательного залога) образуется у глаголов 1 спряжения путем изменения окончания основы -a- на -e- и присоединения личных окончаний действительного или страдательного залога; у глаголов 2, 3, 4 спряжения к основе настоящего времени прибавляется суффикс -a- и личные окончания одного из залогов. При этом, в 3 спряжении, суффикс прибавляется к основе, лишенной тематического гласного.

§ 87. Imperfectum indicativi activi и passivi (прошедшее несовершенное изъявительного наклонения действительного и страдательного залога) образуется путем присоединения к основе инфекта суффикса -ba- для глаголов 1, 2, 3 спряжения и суффикса -eba- для глаголов 4 спряжения, после чего прибавляются личные окончания действительного или страдательного залога В 3 спряжении тематический гласный -e- перед суффиксом удлиняется в -e-; например, *vincere побеждать*, *vince* — основа, *vincebam* я побеждал.

Примечание. Латинский имперфект сформировался после распада индоевропейского языкового единства. Предполагают, что он образовался из глагольной основы *ognā-* и прошедшего времени глагола *esse* быть «*bat*» (и.-е. \**-bhuam* > лат. — \**bat* > -*bam*). Интересно, что старославянский имперфект, сформировавшийся независимо от латинского, построен, по-видимому, по этой же схеме: особая глагольная основа на -e или -a и старый имперфект глагола «быть» ахъ из и.-е. \**esom* дЕла-ахъ, видЕ-ахъ, глагола-ахъ.

§ 88. Imperfectum coniunctivi activi и passivi (имперфект сослагательного наклонения действительного или страдатель-



ного залога) образуется от основы инфекта с помощью суффикса -ge и личных окончаний действительного или страдательного залога.

§ 89. Futūrum I (primum) actīvi и passīvi (будущее первое действительного или страдательного залога) образуется от основы инфекта с помощью суффикса -b- для глаголов 1, 2 спряжения, суффикса -a- для 1 лица ед. ч. и суффикса -e- для остальных лиц глаголов 3 и 4 спряжения. После суффикса прибавляются личные окончания действительного или страдательного залога. При этом у глаголов 1 и 2 спряжения между суффиксом и личным окончанием появляется тематический гласный -i-, -e-, или -u-. У глаголов 3 спряжения суффикс -e- прибавляется к основе, лишенной тематического гласного -e-.

§ 90. Imperatīvus praesentis actīvi (повелительное наклонение настоящего времени действительного залога). Форма 2 л. ед. ч. представляет собой чистую основу инфекта, чтобы ее получить, нужно от infinitivus praesentis actīvi отбросить окончание -ge. У четырех глаголов конечный гласный в повелительном наклонении синкопируется: dic *говори*, duc *веди*, fac *делай*, feg *неси*. Форма 2 л. мн. ч. образуется, если к основе Форма 2 л. ед. ч. прибавить окончание -te. У глаголов 3 спряжения тематический гласный -e- переходит в i (согласно § 7, 3), например, vincere *побеждать*, vince *побеждай*, vincite *побеждайте*.

Примечание. В древнегреческом языке 2 л. ед. ч. повелительного наклонения настоящего времени действительного залога также представлено чистой основой fere *неси*, а во 2 л. мн. ч. образовано с помощью того же окончания -te: ferete *несите*. Это же окончание в старославянском: берЕте *берите*, хотя происхождение формы иное: здесь в качестве повелительного наклонения использовано древнее желательное наклонение.

§ 91. Отрицательная форма повелительного наклонения создавалась с помощью повелительного наклонения глагола polle *не желать* и инфинитива смыслового глагола: polī ognage *не украшай!* polīte ognage *не украшайте!*

Примечание. Описательная форма отрицательного повелительного наклонения, аналогичная латинской, встречается и в старославянском: «не мози» с инфинитивом: не мозЕте изменити *не изменяйте*.

§ 92. Infinitivus praesentis activi (инфинитив настоящего времени действительного залога) образуется прибавлением к основе инфекта окончания -re: *ornare украшать, habere иметь, vincere побеждать, audire слышать*.

§ 93. Infinitivus praesentis passivi (инфинив настоящего времени страдательного залога) образуется прибавлением к основе инфекта окончания -i для глаголов 1, 2 и 4 спряжения, а у глаголов 3 спряжения к основе (без тематического гласного) прибавляется -i: *ornari, haberi, vinci, audiri*.

§ 94. Participium praesentis activi (причастие настоящего времени действительного залога) образуется от основы инфекта с помощью суффикса -nt- для глаголов 1, 2 и 3 спряжения и -ent- для глаголов 4 спряжения. В им. п. ед. ч. всех трех родов они имеют окончание (e)ns, получившееся в результате ассимиляции: (e)nt-s > (e)ns-s > (e)ns.

Эти причастия склоняются по 3 смешанному склонению: *ornans (Gen. ornantis) украшающий, -ая, -ее, habens (Gen. habentis) имеющий, -ая, -ее, vincens (Gen. vincentis) побеждающий, -ая, -ее, audiens (Gen. audientis) слушающий, -ая, -ее*.

Примечание. Латинский суффикс причастия -(e)nt- восходит к индоевропейскому суффиксу \*-e/ont-, который представлен и в древнегреческом, и старославянском причастии настоящего времени действительного залога: др. гр. *pheron (Gen. pherontos) несущий*; ст. сл. *несы, знаја* (род. п. *несУшта, знајУшта* из \*nes-ont-s, \*znaj-ont-s).

§ 95. Gerundivum (герундив) образуется от основы инфекта с помощью форманта -ndus (муж. р.) -nda (жен. р.) -ndum (ср. р.) для глаголов 1, 2, 3 спряжения и -endus, -enda, -endum для глаголов 4 спряжения. *Ornandus, -a, -um тот, та, то, которого (-ую, -е) нужно украшать*.

Герундив склоняется по I—2 склонению.

§ 96. Gerundium (герундий), отглагольное существительное, образуется от основы инфекта с помощью суффикса -nd- для глаголов 1, 2 и 3 спряжения и суффикса -end- для глаголов 4 спряжения. Герундий имеет только косвенные падежи единственного числа и склоняется по II склонению, например, *Gen. audiendi слушания, Acc. ad audiendum для слушания* и т. д.

## Образование времен в системе перфекта

В систему перфекта входят формы, образованные как от самой основы перфекта, так и от основы супина.

### Формы от основы перфекта

§ 97. Чтобы найти основу перфекта, нужно от второй основной формы глагола отбросить окончание *-i*. Например, *ognāvi* — основа перфекта *ognāv-*; *dixi* — основа перфекта *dix-*.

§ 98. *Perfectum indicatīvi actīvi* (прошедшее совершенного вида изъявительного наклонения действительного залога) образуется от основы перфекта с помощью окончаний перфекта: *-ī*, *-istī*, *-it*, *-imus*, *-istis*, *-erunt* (или *-ēre*), например, *ognāvī*, *ognāvistī* и т. д.

§ 99. *Perfectum conjunctīvi actīvi* (перфект сослагательного наклонения действительного залога) образуется присоединением к основе перфекта суффикса *-eri-* и личных окончаний действительного залога, например, *ognaverim*, *ognaveris* и т. д.

§ 100. *Plusquamperfectum indicatīvi actīvi* (преждепрошедшее время изъявительного наклонения действительного залога) образуется от основы перфекта с помощью суффикса *-era-* и личных окончаний действительного залога: *ognaveram*, *ognaveras*, *ognaverat* и т. д.

§ 101. *Plusquamperfectum conjunctīvi actīvi* (плюсквамперфект сослагательного наклонения действительного залога) образуется от основы перфекта с помощью суффикса *-isse-* и личных окончаний действительного залога: *ognavissem*, *ognavisses*, *ognavisset* и т. д.

§ 102. *Futurum II (exactum) actīvi* (будущее 2, совершенное, действительного залога) образуется присоединением к основе перфекта суффикса *-er-* для 1 л. ед. ч. и суффикса *-eri-* для остальных лиц и личных окончаний действительного залога: *ognavero*, *ognaveris* и т. д.

§ 103. *Infinitivus perfecti actīvi* (инфинитив перфекта действительного залога) образуется от основы перфекта с помощью *-isse*: *ognavisse*.

### Формы от основы супина

§ 104. Основа супина образуется отделением от третьей

основной формы глагола, супина, окончания -um: *ornatum ornāt-* — *основа супина*.

§ 105. *Participium perfecti passivi* (причастие прошедшего времени страдательного залога) образуется от основы супина с помощью окончаний -us, -a, -um: *ornātus, -a, -um* — *украшенный, -ая, -ое*. Оно склоняется по 1—2 склонению.

Примечание. Исторически данное причастие образовалось от основы инфекта с помощью н.-е. суффикса \*-t-: \**orna-t-os* > *ornātus*, \**orna-t-a* > *ornāta*, этот же суффикс иногда встречается в страдательных причастиях прошедшего времени старославянского и русского языка: \*-t- ст. сл. бить от бити, рус. (раз)бит от (раз)бить.

§ 106. С помощью *participium perfecti passivi* образуются все времена страдательного залога в системе перфекта.

*Perfectum indicativi* и *conjunctivi passivi* (перфект изъявительного и сослагательного наклонения страдательного залога) образуется с помощью *participium perfecti passivi* и изъявительного или сослагательного наклонения настоящего времени глагола *esse* *быть*<sup>1</sup>. Например, *ornātus sum* я был *украшен*, *ornātus sim* я был бы *украшен* и т. д.

§ 107. *Plusquamperfectum indicativi* и *conjunctivi passivi* (плюсквамперфект изъявительного или сослагательного наклонения страдательного залога) образуется с помощью *participium perfecti passivi* и изъявительного или сослагательного наклонения глагола *esse* *быть* в имперфекте. Например, *ornātus eram*, *ornātus essem* и т. д.

§ 108. *Futurum II (exactum) passivi* (будущее 2, совершенное, страдательного залога) образуется с помощью *participium perfecti passivi* и *futurum I* глагола *esse* *быть*. Например, *ornātus ero* и т. д.

§ 109. *Infinitivus perfecti passivi* (инфинитив перфекта страдательного залога) образуется с помощью *participium perfecti passivi* и *infinitivus praesentis* глагола *esse* например, *ornātus, -a, -um esse*.

Примечание. Страдательное причастие в сочетании с различными временными формами глагола «быть» получило распространение и в старославянском: латинской форме

<sup>1</sup> Спряжение глагола *esse* см. в § 115.

captus est он взят соответствует ст. сл. начАть жѣсть он начал; лат. captus erat он был взят; ст. сл. начАть бѣаше он был начал; лат. captus erit он будет взят; ст. сл. начАть бУдет он будет начал.

§ 110. Participium futūri actīvi (причастие будущего времени действительного залога) образуется от основы супина с помощью форманта -ūrus, -ūra, -ūrum: ornaturus, -a, -um.

§ 111. Infinitivus futūri actīvi (инфинитив будущего времени действительного залога) образуется с помощью причастия будущего времени действительного залога и инфинитива настоящего времени глагола esse: ornātūrus, -a, -um esse.

§ 112. Infinitivus futūri passīvi образуется с помощью супина и формы iri: ornatum iri.

### Таблица спряжений глаголов

#### Activum

##### Praesens indicatīvi

S. 1 ornō	habēō	vincō	audiō
2 ornās	habēs	vincis	audis
3 ornat.	habet	vincit	audit
P. 1. ornāmus	habēmus	vincimus	audīmus
2. ornātis	habētis	vincitis	audītis
3 ornant	habent	vincunt	audiunt

##### Praesens conjunctīvi

S. I ornem	habeam	vincam	audiam
2. ornēs	habeas	vincās	audias
3 ornet	habeat	vincāt	audiat
P 1 ornēmus	habeāmus	vincāmus	audiamus
2 ornētis	habeātis	vincātis	audiatis
3 ornent	habeant	vincant	audiant

##### Imperfectum indicatīvi

S, 1 ornābam	habēbam	vincēbam	audiēbam
2 ornābas	habēbas	vincēbas	audiēbas
3 ornābat	habēbat	vincēbat	audiēbat
P. 1 ornabāmus	habebāmus	vincēbāmus	audiēbāmus
2 ornabātis	habebātis	vincēbātis	audiēbātis
3 ornābant	habebant	vincēbant	audiēbant

## Imperfectum conjunctivī

S. 1 ornārem	habērem	vincerem	audīrem
2 ornāres	habēres	vinceres	audīres
3 ornāret	haberet	vinceret	audiret
P. 1 ornāremus	haberemus	vinceremus	audiremus
2 ornāretis	habēretis	vinceretis	audiretis
3 ornārent	habērent	vincerent	audirent

## Futurum I

S. 1 ornābō	habēbō	vincam	audiam
2 ornābis	habēbis	vincēs	audies
3 ornābit	habēbit	vicet	audiet
P. 1 ornābimus	habebimus	vincēmus	audiemus
2 ornābitis	habēbitis	vincētis	audietis
3 ornābunt	habēbunt	vincent	audient

## Passivum

### Praesens indicativī

S. 1 ornor	habeor	vincor	audior
2 ornāris	habēris	vinceris	audiris
3 ornātur	habetur	vincitur	auditur
P. 1 ornāmur	habemur	vincimur	audimur
2 ornāmini	habēmini	vincimini	audimini
3 ornantur	habentur	vincuntur	audiuntur

### Praesens conjunctivī

S. 1 orner	habear	vincar	audiar
2 orneris	habearis	vincaris	audiaris
3 ornetur	habeatur	vincatur	audiatur
P. 1 ornēmur	habeamur	vincamur	audiamur
2 ornēmini	habeamini	vincamini	audiamini
3 ornentur	habeantur	vincantur	audiantur

### Imperfectum indicativī

S. 1 ornābar	habēbar	vincēbar	audībar
2 ornābaris	habēbaris	vincēbaris	audiebaris

	3 ornābatur	habēbatur	vincebatur	audiēbatur
P. 1	ornābamur	habēbamur	vincebamur	audiēbamur
	2 ornābamini	habēbamini	vincebamini	audiēbamini
	3 ornābantur	habēbantur	vincebantur	audiēbantur

### Imperfectum conjunctivi

S. 1	ornārer	habērer	vincerer	audiērer
	2 ornāreris	habēreris	vincereris	audiēreris
	3 ornāretur	habēretur	vinceretur	audiēretur
P. 1	ornāremur	habēremur	vinceremur	audiēremur
	2 ornāremini	habēremini	vinceremini	audiēremini
	3 ornārentur	habērentur	vincerentur	audiērentur

### Futurum I

S. 1	ornābor	habēbor	vincar	audiar
	2 ornāberis	habēberis	vinceris	audieris
	3 ornābitur	habēbitur	vincetur	audietur
P. 1	ornābimur	habēbimur	vincemur	audiemur
	2 ornābimini	habēbimini	vincemini	audiemini
	3 ornābuntur	habēbuntur	vincentur	audientur

### Activum

#### Perfectum indicativi

S. 1	ornāvī	habuī	vīcī	audiāvī
	2 ornāvisti	habuisti	vīcisti	audiāvisti
	3 ornāvit	habuit	vīcit	audiāvit
P. 1	ornāvimus	habuimus	vīcimus	audiāvimus
	2 ornāvistis	habuistis	vīcistis	audiāvistis
	3 ornaverunt	habuerunt	vicerunt	audiāverunt

#### Perfectum conjunctivi

S. 1	ornāverim	habuerim	vīcerim	audiāverim
	2 ornaveris	habueris	vīceris	audiāveris
	3 ornaverit	habuerit	vīcerit	audiāverit
P. 1	ornāverimus	habuerimus	vīcerimus	audiāverimus
	2 ornaveritis	habueritis	vīceritis	audiāveritis
	3 ornaverint	habuerint	vīcerint	audiāverint

### Plusquamperfectum indicatīvi

S. 1	ornāveram	habueram	vīceram	audīveram
2	ornāveras	habueras	vīceras	audīveras
3	ornāverat	habuerat	vīcerat	audīverat
P. 1	ornāverāmus	habuerāmus	vīcerāmus	audīverāmus
2	ornāverātis	habuerātis	vīcerātis	audīverātis
3	ornāverant	habuerant	vīcerant	audīverant

### Plusquamperfectum conjunctīvi

S. 1	ornāvīsem	habuissem	vīcissem	audīvīsem
2	ornāvīses	habuisses	vīcisses	audīvīses
3	ornāvīset	habuisset	vīcisset	audīvīset
P. 1	ornāvīsemus	habuissemus	vīcissemus	audīvīsemus
2	ornāvīsetis	habuissetis	vīcissetis	audīvīsetis
3	ornāvīssent	habuissent	vīcissent	audīvīssent

### Futūrum II

S. 1	ornāverō	habuerō	vīcerō	audīverō
2	ornāveris	habueris	vīceris	audīveris
3	ornāverit	habuerit	vīcerit	audīverit
P. 1	ornāverīmus	habuerīmus	vīcerīmus	audīverīmus
2	ornāveritis	habueritis	vīceritis	audīveritis
3	ornāverint	habuerint	vīcerint	audīverint

### Passivum.

#### Perfectum indicatīvi

S. 1	ornātus sum	habitus	sum	victus	sum
2	(-a, -um) es	(-a, -um)	es	(-a, -um)	es
3	est		est		est
P. 1	ornātī sumus	habiti	sumus	victī	sumus
2	(ae, -a) estis	(-ae, -a)	estis	(ae, -a)	estis
3	sunt		sunt		sunt

S. 1	audītus	sum
3		es
2	(-a, -um)	est



P. 1 audītī sumus  
 2 (-ae, -a) estis  
 3. sunt

Perfectum conjunctīvi

S. 1 ornātus sim habitus sim victus sim  
 2 (-a, -um) sis̄ (-a, -um) sis̄ (-a, -um) sis̄  
 3 sit sit sit

P. 1 ornatī simus habitī simus victī simus  
 2 (-ae, -a) sitis̄ (-ae, -a) sitis̄ (-ae, -a) sitis̄  
 3 sint sint sint

S. 1 audītus sim P. 1 audītī simus  
 2 (-a, -um) sis̄ 2 (-ae, -a) sitis̄  
 3 sit 3 sint

Plusquamperfectum indicatīvi

S. 1 ornātus eram habitus eram victus eram  
 2 (-a, -um) erās (-a, -um) erās (-a, -um) erās  
 3 erat erat erat

P. 1 ornatī erāmus habitī erāmus victī erāmus  
 2 (-ae, -a) erātis̄ (-ae, -a) erātis̄ (-ae, -a) erātis̄  
 3 erant erant erant

S. 1 audītus eram  
 2 (-a, -um) erās  
 3 erat

P. 1 auditī erāmus  
 2 (-ae, -a) erātis̄  
 3 erant

Plusquamperfectum conjunctīvi

S. 1 ornātus essem habitus essem victus essem  
 2 (-a, -um) esses̄ (-a, -um) esses̄ (-a, -um) esses̄  
 3 esset esset esset

P. 1 ornatī essemus habitī essemus victī essemus  
 (-ae, -a) essetis̄ (-ae, -a) essetis̄ (-ae, -a) essetis̄  
 essent essent essent

S. 1	auditus	essem
2	(-a, -um)	esses
3		esset
P. 1	auditi	essemus
2	(-ae, -a)	essetis
3		essent

### Futurum II

S. 1	ornatus	erō	habitus	ero	victus	ero
2	(-a, -um)	eris	(-a, -um)	eris	(-ae, -a)	eris
3		erit		erit		erit
P. 1	ornati	erimus	habiti	erimus	victi	erimus
	(-ae, -a)	eritis		eritis	(-ae, -a)	eritis
		erunt	(-ae, -a)	erunt		erunt
S. 1	auditus	ero				
2	(-a, -um)	eris				
3		erit				
P. 1	auditi	erimus				
2	(-ae, -a)	eritis				
3		erunt				

### Глаголы 3 спряжения на -iо

§ 113. Особую подгруппу 3 спряжения составляют глаголы на -iо (3 «б» спряжение):

faciō, feci, factum, facere *делать*;  
 capiō, cepi, captum, capere *брать, получать, принимать*  
 conspiciō, conspexi, conspectum, conspiciere *увидеть*  
 fugiō, fugi, fugitum, fugere *бежать, избегать, покидать*.

Основа этих глаголов оканчивается на краткое i (в отличие от долгого i у глаголов 4 спряжения). В ряде форм i по законам латинской фонетики переходит в -e-.

### Таблица глаголов 3 «б» спряжения на iо<sup>1</sup>

Лицо, число	Ind. act.	Ind. pass.	Con. act.	Con. pass.
Praesens				
S. 1	capio	capior	capiam	capiar
2	capis	caperis	capias	capiaris

<sup>1</sup> Формы системы перфекта в таблице не даны, т. к. их образование одинаково у глаголов всех спряжений.

P.	3	capit	capitur	capiat	capiat̄ur
	1	capimus	capimur	capiamus	capiamur
	2	capitis	capimini	capiat̄is	capiamini
	3	capiunt	capiuntur	capiant	capiantur

## Imperfectum

S.	1	capiebam	capiebar	caperem	caperer
	2	capiebas	capiebaris	caperes	capereris
	3	capiebat	capiebatur	caperet	caperetur
P.	1	capiebamus	capiebamur	caperemus	caperemur
	2	capiebatis	capiebamini	caperetis	caperemini
	3	capiebant	capiebantur	caperent	caperentur

Лицо, число	Ind. act.	Ind. pass.	Con. act.	Con. pass.
-------------	-----------	------------	-----------	------------

## Futurum I

S.	1	capiam	capiar
	2	capies	capieris
	3	capiet	capietur
P.	1	capiemus	capiemur
	2	capietis	capiemini
	3	capient	capientur

## Неправильные глаголы (Verba anomala)

§ 114. Целый ряд глаголов обнаруживает существенные особенности в образовании форм, поэтому целесообразно дать таблицу их спряжения. К категории неправильных глаголов принадлежат в основном атематические глаголы. Атематическими их называют потому, что окончания присоединяются к простейшей глагольной основе, лишенной тематического гласного.

§ 115. sum, fui, —, esse быть.

Лицо, число	Indicativus		Coniunctivus		
	Praesens	Perfectum	Praesens	Perfectum	
S.	1	sum	fui	sim	fuerim
	2	es	fuisti	sis	fueris
	3	est	fuit	sit	fuerit

Pl.	1	sumus	fuimus	simus	fuerimus
	2	estis	fuistis	sit̄is	fueritis
	3	sunt	fuerunt	sint	fuerint

Лицо, число	Imperfectum	Plusquam- perfectum	Imperfectum	Plusquam- perfectum
----------------	-------------	------------------------	-------------	------------------------

S.	1	eram	fueram	essem	fuissem
	2	eras	fueras	esses	fuissets
	3	erat	fuerat	esset	fuisset
Pl.	1	eram̄us	fueram̄us	essem̄us	fuissem̄us
	2	eratis	fueratis	essetis	fuissetis
	3	erant	fuerant	essent	fuisSENT

Лицо, число	Futurum I	Futurum II		
----------------	-----------	------------	--	--

S.	1	ero	fuero
	2	eris	fueris
	3	erit	fuerit
Pl.	1	erimus	fuerimus
	2	eritis	fuerint
	3	erunt	fueritis

Примечание. Атематический глагол «быть» на протяжении многих тысячелетий изменялся очень медленно и сохранил отчетливое сходство форм в латинском, старославянском и древнегреческом языке:

Praesens				
	и.—е.	лат.	ст. сл.	др. гр.
S. 1	*es-mi	sum	јесмь	eimi
2	*es-si	es	јеси	ei, rom. essi
3	*es-ti	est	јесть	esti
Pl 1	*s-mos (s-mes)	sumus	јесмь	esmen
2	*s-t(h)e	estis	јесте	este
3	*s-enti	sunt	суть	eisi,

дор. enti < \* senti

Глагол «быть» имел в и.-е. два корня: \*es-/s- и \*bheu(э)/bhu-. От корня \*es-/s- образованы в латинском sum, es и т. д., в ст. сл. настоящее время јесъм, јеси и т. д. в др. гр. настоящее время еімі, (гомеровское essi), esti и т. д. От корня \*bheu(э)/bhu созданы латинский перфект fui (и.-е. \*bhu- > лат. fu- см. § 8) ст. сл. инфинитив быти, аорист быхъ и т. д. (и.-е. \*bhu > ст. сл. бы-, см. § 8) и древнегреческий глагол ϕυο *рождать, производить* (и.-е. \*bhu > др. гр. ϕυ-).

### Глаголы производные от sum

§ 116. По типу глагола sum спрягаются и производные от него глаголы:

absum, afui, abesse	отсутствовать
adsum, adfui, adesse	присутствовать
d̄esum, d̄efui, deesse	недоставать
intersum, interfui, interesse	быть между
prosum, profui, prodesse	быть полезным

§ 117. Особо следует сказать о глаголе possum, potui, —, posse *мочь*. Он произошел от слияния прилагательного potis, pote *имеющий силу, могущий* с глаголом sum, fui, esse. При этом конечный согласный основы прилагательного pot- подвергался ассимиляции в тех случаях, когда форма глагола sum начиналась с согласного.

### Спряжение глагола possum

#### Indicativus

Praesens S.	1 possum < pot-sum
	2 potes < pot-es
	3 potest < pot-est
P.	1 possumus < pot-sumus
	2 potestis < pot-estis
	3 possunt < pot-sunt
Imperfectum	poteram, poterās ...
Futurum I	potero, poteris ...
Perfectum	potui, potuisti ...
Plusquamperfectum	potueram, potuerās ...
Futurum II	potuero, potueris ...

## Conjunctivus

Praesens	possim, possis ...
Imperfectum	possem, posses ...
Perfectum	potuerim, potueris ...
Plusquamperfectum	potuissem, potuisses ...
Infinitivus	praes. act. posse < * pot-se.

Глаголы volo, nolo, malo

- § 118. volo, volui, velle *хотеть*,  
 nolo, nolui, nolle *не хотеть*,  
 malo, malui, malle *больше хотеть, предпочитать.*

Примечание. Глагол nolo образовался в результате слияния отрицания ne с глаголом volo; malo также состоит из двух частей: наречия magis *более* и volo. От того же корня, что и латинское volo и.-е. \*uel- произошло старославянское вел - jУ, волја и русс. воля.

Лицо, число	Praesens indicativi		
S. 1	volō	nolō	malō
2	vis	non vis	ma <sup>vis</sup> vis
3	vult	non vult	ma <sup>vult</sup> vult
P. 1	volumus	nolumus	ma <sup>lumus</sup> lumus
2	vultis	non vultis	ma <sup>vultis</sup> vultis
3	volunt	nolunt	ma <sup>lunt</sup> lunt
	Praesens conjunctivi		
S. 1	velim	nolim	malim
2	velis	nolis	malis
3	velit	nolit	malit
Pl. 1	velimus	nolimus	malimus
2	velitis	nolitis	malitis
3	velint	nolint	malint

Imperf. ind. volēbam ...	nolēbam ...	mālebam ...
Imperf. con. vellem ...	nollem ...	mālem ...
Fut. I volam	nolam	mālam
voles ...	noles ...	males ...
Imperat.	noli, nolite	
Part. praes. volens	nolens	
Inf. praes. velle	nolle	malle
Gerundium volendī	nolendī	mālendī

§ 119. Fero, tuli, lātum, ferre нести

Praesens ind. act. fero, fers, fert, ferimus, fertis, ferunt

Praes. ind. pass. feror, ferris, fertur, ferimur, ferimīni, feruntur

Praes. con. act. feram, ferās и т. д.

Praes. con. pass. ferar, ferāris и т. д.

Imperf. ind. act. ferebam, ferebas и т. д.

Imperf. ind. pass. ferebar, ferebāris и т. д.

Imperf. con. act. ferrem, ferres и т. д.

Imperf. con. pass. ferrer, ferrēris и т. д.

Fut. I feram, feres и т. д.

Imperativus praes. fer, ferte

Infinitivus praes. pass. ferrī.

Примечание. Fero восходит к и.-е. корню \*bher-, который представлен в др. гр. p̄hērō несу (и.-е. \*bh- > др. гр. ph — см. § 8) и ст. сл. берѸ, беру (и.-е. \*bh- > ст. сл. б — см. § 8).

§ 120. Eo, ii, itum, ire идти

Praes. ind. eo, is, it, imus, itis, eunt

Praes. con. eam, eas, eat и т. д.

Imperf. ind. ibam, ibas и т. д.

Imperf. con. irem, irēs и т. д.

Fut. I ibo, ibis и т. д.

Imperat, i, ite.

Partic. praes. iēns, gen. euntis.

Partic. futur. iturus, -a, -um.

Примечание. Спряжение глагола eo дает пример чередования гласных ei/i. Полная ступень ei представлена в боль-

шинстве форм инфекта напр. в 2 л. ед. ч. \* ei-s > īs, а нулевая ступень i в причастии iturus. Чередование сохранил этот глагол и в древнегреческом eimi я *иду*, ipen мы *идем*.

§ 121. Fīo, factus sum, fieri *делаться, становиться*.

Этот глагол рассматривается как форма страдательного залога от faciō, отсюда его перфект: factus sum. Fīo спрягается как глагол 4 спряжения, но infinitivus praesentis имеет fieri и imperfectum conj. fierem, fierēs и т. д.

## ПРЕДЛОГИ (PRAEPOSITIONES)

§ 122. Каждый предлог в латинском языке требует определенного падежа. В зависимости от этого все предлоги делятся на три группы.

1. Предлоги с аблативом: a, ab, abs *от* de o, c, ex e *из*, cum c, pro *за, для*, proae *перед*, sine *без*.

Примечание. Предлог a, ab употребляется также при страдательном залоге для указания на действующее лицо: liber a discipulo legitur *книга читается учеником*. Ср. в русском: «Закончен труд, завещанный от бога» (Пушкин).

2. Предлоги, требующие аккузатива на вопрос куда? и аблатива на вопрос где?: in в, sub *под*.

3. Предлоги с аккузативом: ad у, при, на, к, до, ante *перед, до*, apud у, при, contra *против*, inter *между*, per *через*, post *после*, trans *через*.

Существительные causa и gratia иногда употребляются в роли предлога с родительным падежом со значением *для, ради*.



---

---

## СИНТАКСИС

### Употребление конъюнктива в независимом предложении

§ 123. Как уже говорилось (см. § 69), конъюнктив выражает не реальное, а мыслимое действие. Действие может быть желаемым, возможным, нежелательным и т. д. Поэтому, если сказуемое независимого предложения стоит в конъюнктиве, высказывание приобретает одно из присущих этому наклонению значений.

Конъюнктив со значением желания, побуждения, приказания: *Vivat nostra civitas!* *Да здравствует наше государство!* *Gaudeamus igitur, juvenes dum sumus.* *Давайте веселиться, пока мы молоды.* *Ante victoriam ne canas triumphum.* *Не торжествуй прежде победы.*

Конъюнктив со значением возможности:  
*Dicat aliquis.* *Кто-нибудь, пожалуй, скажет.*

Конъюнктив со значением сомнения, нерешительности:  
*Quid agam, iudices, quo me vertam?* *Что мне делать, судьи, куда обратиться?* *Hoc sine ulla dubitatione confirmaverim.* *Это я мог бы подтвердить без всякого сомнения.*

Примечание. Сходные значения наблюдаются у конъюнктива в древнегреческом языке и у сослагательного наклонения в русском. *Ἰππην. Ποῦθεν. Ποῦθεν!* *Ті роіопен; Что нам делать?* В русском: *Шел бы домой.* (Чехов). *Да, пожалуй, я поел бы и утки.* (Чехов).

### Конъюнктив в зависимых (придаточных) предложениях

§ 124. Конъюнктив в латинском языке обязателен для многих типов придаточных предложений. В этих случаях конъю-

юнктив в дополнение к обычному *смысловому значению* нереального действия приобретает новое, *грамматическое значение*: конъюнктив становится показателем зависимости данного предложения. В этом латинский язык существенно отличается от русского.

Для определения типа придаточного предложения очень важно знать, какое наклонение в нем употребляется, индикатив или конъюнктив.

### Правило последовательности времен (Consecutio temporum)

§ 125. В тех случаях, когда сказуемое придаточного стоит в конъюнктиве, время глагола зависит от двух факторов: времени сказуемого в главном предложении и отношения действия придаточного предложения к действию главного предложения: действие придаточного может быть одновременным главному, предшествовать ему и быть предстоящим.

Если в главном предложении стоит одно из главных времен (praesens, futurum I, futurum II, imperativus), то praesens conjunctivi в придаточном обозначает, что его действие одновременно главному, perfectum conjunctivi — что действие придаточного предшествует главному, форма на -urus sim — что действие придаточного произойдет после главного.

Если же в главном предложении стоит одно из исторических времен (perfectum, imperfectum, plusquamperfectum), то imperfectum conjunctivi в придаточном обозначает, что его действие одновременно главному, plusquamperfectum conjunctivi, — что его действие предшествует главному, а форма на — urus essem — что придаточное произойдет после главного.

Interrogo,	}	quid	{ facias
Intrrogabo,			{ feceris
Interrogavero,			{ facturus sis
<i>Я спрашиваю,</i>	}	что ты	{ <i>делаешь</i>
<i>буду спрашивать,</i>			{ <i>делал</i>
<i>спрошу,</i>			{ <i>будешь делать</i>
Interrogabam,	}	quid	{ faceres
Interrogavi,			{ fecisses
Interrogaveram,			{ facturus esses
<i>Я спрашивал,</i>	}	что ты	{ <i>делаешь</i>
<i>спросил,</i>			{ <i>делал</i>
			{ <i>будешь делать</i>

§ 129. Это правило можно представить в виде таблицы

Время сказуемого в главном предложении	Времена конъюнктива в придаточном предложении		
	действие одно- временное главному	действие предшест- вующее главному	действие предстоящее
Praesens Futurum I Futurum II Imperativus	Praesens conjunctivi	Perfectum conjunctivi	Форма на -urus sim
Perfectum Imperfectum Plusquamper- fectum	Imperfectum conjunctivi	Plusquamper- fectum conjunctivi	Форма на -urus essem

### Косвенный вопрос

§ 130. В латинском языке выделяют особый тип придаточных предложений: косвенный вопрос. Такое придаточное предложение присоединяется к главному вопросительными местоимениями, вопросительными наречиями или вопросительными частицами.

Сказуемое в придаточном косвенного вопроса ставится в конъюнктиве. Время сказуемого определяется правилом последовательности времен.

Dic mihi, quis amicus tuus sit, et tibi dicam, quis sis.  
*Скажи мне, кто твой друг, и я скажу тебе, кто ты.*

Ipse consilia inibat, quemadmodum a Gergovia discederet ac rursus omnem exercitum contraheret. *Сам составлял планы, каким образом уйти из Герговии и снова собрать свое войско.*  
Caesar... ex captivis cognovit, quo in loco hostium coriae consedissent. *Цезарь узнал от пленных, в каком месте расположились вражеские войска.*

### Придаточное с союзом с cum

§ 131. Союз cum — когда — вводит два типа придаточных времени. Если союз cum соединяет предложения, которые связаны только во временном плане, то сказуемое придаточного ставится в изъявительном наклонении. Такое предложение называется придаточным с cum temporale. Cum est otium, poetarum libros lego. *Когда есть досуг, я читаю книги поэтов.*

§ 132. Если же между главным и придаточным предложением с союзом *cum* кроме временной связи есть еще внутренняя логическая связь, то сказуемое придаточного ставится в конъюнктиве по правилу последовательности времен, а предложение называется придаточным с *cum historicum*. *Cum* *hostes urbem cepissent, incolae arma abjecerunt et fugerunt.* *Когда враги взяли город, жители бросили оружие и бежали.*

§ 133. Иногда союзом *cum* присоединяются придаточные предложения причины (*cum causale*) или уступительные (*cum concessivum*). В этих случаях *cum* переводится союзом *так как, хотя* и подобными. При *cum causale* и *cum concessivum* сказуемое ставится в конъюнктиве, времена конъюнктива определяются по правилу последовательности времен.

*Majores nostri, cum regum potestatem non tulissent, magistratus annuos creaverunt.* *Наши предки стали избирать должностных лиц на годичный срок, так как не вынесли царской власти.*

*Litterae, cum sint paucae, varie tamen collocatae innumerable verba efficiunt.* *Хотя букв немного, в различных сочетаниях они образуют бесчисленные слова.*

### Придаточные предложения цели и дополнительные

§ 134. Придаточные предложения цели (по латинской терминологии придаточное с *ut* или *ne finale*) и придаточные дополнительные (*ut* или *ne objectivum*) вводятся союзами *ut* *чтобы*, *ne* *чтобы не*, *neve* *и чтобы не*. Сказуемое этих предложений ставится в конъюнктиве. Если в главном предложении употреблено одно из главных времен (*praesens, futurum I, futurum II imperativus*), то в придаточном ставится *conjunctivus praesentis*. Если в главном предложении стоит историческое время (*perfectum, imperfectum* или *plusquamperfectum*), то в придаточном будет *conjunctivus imperfecti*.

*Edimus, ut vivamus, sed non vivimus, ut edamus.* *Мы едим, чтобы жить, но не живем, чтобы есть.*

*Majores nostri, non modo ut essent, sed etiam ut imperarent, arma capiebant.* *Наши предки брались за оружие не только, чтобы защитить жизнь, но и чтобы повелевать.*

§ 135. Придаточные дополнительные отличаются от целевых тем, что зависят от глаголов, имеющих значение «ста-

раться», «заботиться», «требовать» и подобных.

*Nihil aliud curo, quam ut bene suaviterque vivam. Я забочусь только о том, чтобы хорошо и приятно жить.*

*Aroivistus postulāvit, ne quem peditem ad colloquium Caesar adduceret. Ариовист потребовал, чтобы Цезарь не приводил на переговоры ни одного пехотинца.*

### Придаточные предложения следствия

§ 136. Придаточные следствия вводятся союзами *ut что* и *ut поп что не* (по латинской терминологии придаточное с *ut cōsecutivum*). Очень часто союзу *ut* соответствует в главном предложении наречие или указательное местоимение *sic так, ita таким образом, tam столь, tantus такой* и подобные.

Сказуемое придаточного следствия ставится в конъюнктиве настоящего времени, имперфекта или перфекта, но правило последовательности времен не всегда соблюдается.

*Ita vivere oportet, ut homines tibi credant. Жить следует так, чтобы люди верили тебе.*

### Условные предложения

§ 137. Условные предложения вводятся союзами *si если, nisi если не*. Латинские условные предложения бывают трех видов: 1) реальный вид условного предложения, 2) потенциальный вид и 3) ирреальный вид.

§ 138. Реальный вид. В этом случае условие, высказанное в придаточном, и его следствие, выраженное главным предложением, даются без субъективной оценки говорящего. В латинском языке, как и в русском, сказуемое обоих предложений ставится в изъявительном наклонении. *Si vales, bene est. Если ты здоров, хорошо.*

§ 139. Потенциальный вид. Условие относится к будущему времени, а его следствие рассматривается как возможное. Сказуемое главного и придаточного предложения ставится в *praesens conjunctivi* или *perfectum conjunctivi*.

*Dies me deficiat, si reges imperatoresque... enumerare velim. Дня мне не хватит, если я пожелал бы перечислить царей и полководцев.*

§ 140. Ирреальный вид. Условие не выполнено, поэтому не осуществилось и следствие. В главном и придаточном ставится *imperfectum conjunctivi*, если условие относится к настоящему времени, и *plusquamperfectum conjunctivi*, если условие относилось к прошедшему времени.

Nisi Alexander essem, Diogenes esse vellem. *Если бы я не был Александром, я желал бы быть Диогеном.* (Высказывание Александра Македонского при встрече с философом Диогеном).

Libenter bibissem, si invenissem, venenum. *Я охотно выпил бы яд, если бы нашел (его).* (Но я тогда не нашел яд, и следовательно не выпил).

### **Ablatīvus absolūtus (Творительный самостоятельный)**

§ 141. В латинском языке очень распространен синтаксический оборот, состоящий из аблатива существительного или местоимения и согласованного с ним причастия participium praesentis activi или participium perfecti passivi. Этот оборот не зависит ни от других членов предложения, ни от предлога и поэтому называется absolūtus — самостоятельный. В предложении ablatīvus absolūtus является обстоятельством и обычно соответствует придаточному предложению (времени, причины, условия, уступки и следствия).

§ 142. При переводе оборота на русский язык аблатив существительного или местоимения делается подлежащим, а причастие — сказуемым. Полученное таким образом придаточное предложение следует ввести одним из соответствующих контексту союзов: *когда, так как, если, хотя* и подобными.

Необходимо учесть, что причастие настоящего времени в обороте творительный самостоятельный обозначает действие одновременное действию главного предложения, а причастие перфекта — действие, предшествующее действию главного предложения.

Priamō regnante Troia cecidit. *Троя пала, когда царствовал Приам.*

Bello confecto legati ad Caesarem convenērunt. *Когда война была окончена, послы съехались к Цезарю.*

Легко заметить, что ablatīvus absolūtus можно переводить не только целым придаточным предложением, но и предложным сочетанием: *Троя пала в царствование Приама. После окончания войны послы съехались к Цезарю.*

В тех случаях, когда подлежащее главного предложения совпадает с действующим лицом причастного оборота, ablatīvus absolūtus можно перевести деепричастием.

Cyrus Asiā subactā cum Scythis bellavit. *Покорив Азию, Кир стал воевать со Скифами.*

Примечание. Оборот, подобный латинскому ablatīvus

absolutus существовал в древнегреческом языке (genetivus absolutus) и в старославянском (дательный самостоятельный). Например, в др. гр. Perikleus hegumenu polla kai kala erga aredeixanto hoi Athenaioi. *Когда управлял Перикл, афиняне совершили много прекрасных деяний.* В ст. сл. Сльньцю вьсиЕвьшю присвАдУ зане не імЕхУ корениЕ. *Когда взошло солнце, они увяли, так как не имели корней.*

Дательный самостоятельный встречался и в древнерусском языке: Не мози, чадо, неяденіем плоть свою изнуряти, да не въ болЕзнь впадеши, еще юну ти сушу (так как ты еще молод).

М. В. Ломоносов сожалел об исчезновении этого оборота в русском языке, полагая, что «в высоких стихах» его употребление допустимо. «Может быть, — говорил он, — со временем общий слух к нему (дательному самостоятельному) привыкнет, и сия потерянная краткость и красота в российское слово возвратится». Поэты и писатели XVIII и даже начала XIX века иногда допускали дательный самостоятельный в качестве стилистического средства. Например, у А. Н. Радищева «Возмущенные соки мыслию стремилися, мне спящу, в голове» («Путешествие из Петербурга в Москву»). Очень часто использует его А. Ф. Воейков при переводе «Георгик» Вергилия и изредка допускает даже В. А. Жуковский «Но... богам отврашившимся, позно вверяться надежде» («Разрушение Трои»).

### Accusativus cum infinitivo (Винительный падеж с инфинитивом)

§ 143. Синтаксический оборот accusativus cum infinitivo, как показывает само название, состоит из винительного падежа существительного или местоимения и инфинитива. Он употребляется в качестве дополнения при безличных оборотах и при глаголах, имеющих значение речи, мысли, воли, чувства.

На русский язык этот оборот переводится дополнительным придаточным предложением с союзом *что* или *чтобы*, при этом слово, стоявшее в аккузативе, становится подлежащим, а инфинитив — сказуемым.

Patere tua consilia non sentis? *Разве ты не чувствуешь, что твои замыслы открыты?*

Примечание. Оборот accusativus cum infinitivo есть и в древнегреческом языке Lego ton anthron thneton einai. *Я говорю, что человек смертен.*

Этот инфинитивный оборот встречался и в старославянском, особенно в переводах с греческого: ИмЕи мА отърешти сА. *Считай, что я отказался*. В русском языке можно отметить единичные случаи его употребления у поэтов XVIII в., писавших высоким слогом, например у Г. Р. Державина: Не мнит лишь смертный умирать. И *быть себя* он вечным чаёт. («На смерть князя Мещерского»).

### **Nominatīvus cum infinitīvo** (Именительный падеж с инфинитивом)

§ 144. Синтаксическая конструкция *nominatīvus cum infinitīvo* аналогична обороту *accusatīvus cum infinitīvo* и также встречается после глаголов со значением «говорить», «думать», «чувствовать». Но если *accusatīvus cum infinitīvo*, являясь прямым дополнением, зависит от глагола в действительном залоге, то конструкция *nominatīvus cum infinitīvo* возможна только при глаголе в страдательном залоге.

На русский язык *nominatīvus cum infinitīvo* переводится дополнительным придаточным, вводимым союзом *что* или *чтобы*, при этом номинатив делается подлежащим, а инфинитив — сказуемым.

*Nomerus temporibus Lycurgi fuisse traditur. Говорят, что Гомер жил во времена Ликурга.*

Примечание. Оборот *nominatīvus cum infinitīvo* был и в древнегреческом языке. *Нē arche legetai hēmisu einai pantos. Говорят, что начало есть половина всего*. В русском языке эту конструкцию можно отыскать у поэтов XVIII в. в переводах с латинского: *Два мыса зрятся быть самих небес подпоры* (В. Петров «Еней»).



## ОГЛАВЛЕНИЕ

Введение	4
ФОНЕТИКА	6
МОРФОЛОГИЯ	13
Существительное (Substantiva)	13
Прилагательные (Adjectiva)	27
Наречия (Adverbia)	30
Местоимения (Pronomina)	31
Числительные (Numeralia)	37
Глагол (Verbum)	40
Личные окончания глаголов	47
Образование времен в системе инфекта	48
Образование времен в системе перфекта	52
Неправильные глаголы	60
Предлоги (Praepositiones)	65
СИНТАКСИС	66